

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 8 de septiembre de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.329

Chile

## Atentado contra Pinochet

Resultó herido leve en una mano, muertos seis miembros de su escolta y otros doce heridos

(Información en pág. 7)

### La situación es de extrema tensión

Madrid.— «De extrema tensión» calificó la situación en Chile, donde ayer se produjo un atentado contra el general Pinochet, el embajador español en Santiago, Miguel Solana.

Solana se encuentra en Madrid, «llamado a consultas» por el Gobierno español, tras el caso de espionaje a la embajada en Santiago realizado presuntamente por los servicios de seguridad de Pinochet.

Solana declaró en el programa «Viva la Gente», de Antena 3, que las fuerzas políticas chilenas «están muy polarizadas y cada vez menos propicias al diálogo. Por tanto, la situación es de extrema tensión».—Efe.

País Vasco

## REUNION URGENTE DEL P.N.V.

Para tratar de la posible escisión de los «críticos» guipuzcoanos

Bilbao.—El Consejo Nacional del PNV ha convocado esta tarde una reunión extraordinaria para estudiar la pretensión de los «críticos» guipuzcoanos de constituirse en grupo autónomo dentro del partido.

El Euzkadi Buru Batzar, que preside Xabier Arzallus y que habitualmente se reúne los miércoles, podría acordar un adelanto de la asamblea nacional del PNV —máximo organismo decisorio del partido—, prevista en principio para el próximo día 20 con el fin de analizar la escisión habida en el seno de la organización nacionalista.

La convocatoria urgente del Euzkadi Buru Batzar ha venido motivada por la propuesta presentada el pasado sábado por la ejecutiva guipuzcoana a su

asamblea regional —mayoritariamente afín al sector «crítico»—, de asumir las atribuciones «propias y todas» del PNV en la provincia, sin depender del resto de los organismos del partido.—Efe

(Más información en pág. 16)

## Los fabricantes de piensos piden medidas para evitar la subida de precios de los cereales

Madrid.— El Gobierno debe tomar medidas para evitar la subida de los precios de los cereales y su consiguiente repercusión sobre el Índice de precios al consumo, manifestó el secretario general de la Confederación de Fabricantes de Piensos Compuestos, Manuel González.

González señaló que la Confederación ha enviado una carta al ministro de Agricultura, Carlos Romero, en la que insta a solicitar ante la Comisión Europea la concesión para España de cereales bonificados procedentes de los excedentes comunitarios.

Esta medida, que ha sido ya solicitada por Italia, Irlanda y Francia, está justificada por la disminución de la cosecha que se ha producido en España como

consecuencia de la sequía de los últimos meses.

Manuel González señaló que los fabricantes de piensos compuestos estiman asimismo oportuno que el Gobierno realice gestiones ante la Comunidad para lograr que los contingentes del cereal norteamericano previsto en el tratado USA-CEE puedan ser comprados en España a un precio asequible.

Puntualizó que el Tratado USA-CEE prevé para 1986 unas importaciones de 1.400.000 toneladas de cereales americanos pero establece un derecho regulador o «prelevement» tan elevado que durante los dos primeros meses de vigencia todavía no ha entrado en España ninguna cantidad de este cereal.—Efe.

## SEGOVIA

En noviembre se iniciará la construcción del proyectado parque en el polígono Nueva Segovia

Con un presupuesto de 36 millones de pesetas

Varios heridos en accidentes de tráfico

(Pág. 3)

Gran número de personas en la procesión sacramental de la Catorcena de San Andrés

(Pág. 5)

Deportes: Merecido triunfo de la G. Segoviana (2-0) sobre el Briviesca

(Pág. 11)



Hoy lunes se levanta el telón para el cine español en Venecia. Esta noche se proyecta, dentro de la sección oficial, la última película de Pilar Miró «Werther». Mañana martes, será la ópera prima de Benito Rabal, «El hermano bastardo de Dios», la que pasará la prueba de fuego ante el jurado internacional. En la foto un fotograma de la película de Benito Rabal.

## Leche para lactantes con sonajero-bomba

Barranquilla (Colombia).— La Policía colombiana investiga la procedencia de lo que en principio fue considerado un avance del ingenio publicitario de las firmas fabricantes de leche para lactantes.

Samuel Ricardo Uribe, un vecino de Barranquilla, oyó un ligero ruido dentro de una lata de leche para bebés que acababa de comprar en un supermercado y manifestó su extrañeza. Alguien bromeó dijo que quizá la propaganda era tan perfecta que convertía las latas de le-

che en sonajeros para los bebés. Pero cuál no sería la sorpresa de Uribe cuando, ya en su casa, la enfermera que estaba a cargo del bebé abrió la lata y comprobó que en su interior se hallaba una bomba de relojería.

La familia avisó inmediatamente a la Policía, que desactivó el artefacto y llegó a la conclusión de que se trataba de un atentado contra las «Supertiendas Olímpica» de Barranquilla, donde Uribe adquirió la leche.—Efe

Israel

## La retractación de Sharon pone fin a la crisis

Jerusalén.— La crisis política en Israel, a raíz de las declaraciones del ministro Ariel Sharon contra la política de paz del Gobierno se superó esta noche, y Simon Peres, viajará a Egipto para el encuentro con el presidente Hosni Mubarak.

La crisis, que dejó el domingo paralizado al Gobierno de Unión Nacional, finalizó al presentar el general Sharon una tercera carta de retractación en menos de 12 horas, al primer ministro.

Sharon, ministro de Industria y Comercio, había responsabilizado indirectamente al Gobierno de Peres por el ataque en la sinagoga sefardita de Estambul, ocurrido el sábado.

«La responsabilidad triunfó sobre la irresponsabilidad y la ligereza de juicio», afirmó el ministro Isaac Navon después que Pe-

res leyó la carta de Sharon a sus ministros del bloque laborista.

En su mensaje, Sharon afirma: «me retracto de mis declaraciones del último sábado» y precisa que «no existe ninguna relación entre las decisiones del Gobierno» para promover las negociaciones de paz en Oriente Medio «con lo ocurrido en Estambul».

El ministro había afirmado que «el sangriento "pogrom" en Estambul fue la única respuesta de los palestinos a la supuesta política de concesiones de Peres», en sus contactos con los dirigentes árabes.—Efe

## Se castigará a los autores del atentado

Jerusalén.— El ministro de Defensa israelí, Isaac Rabin, declaró hoy que el ataque del sábado contra la sinagoga de Estambul, «fue cometido por elementos palestinos o por sus aliados, a los que se golpeará cuando se les identifique con certeza».—Efe



## apunte del día

### VIOLENCIA

Iniciamos esta segunda semana de septiembre con el corazón angustiado y acongojado por culpa de la violencia que se viene registrando en distintos puntos del orbe. A ese fatídico secuestro de un avión de pasajeros norteamericano, hecho en el que se produjeron numerosas víctimas, hay que sumar la fría y terrible agresión de unos terroristas a las personas que se encontraban en una sinagoga de Estambul y ahora, otros varios muertos en un atentado contra el presidente de Chile.

La violencia es el signo de nuestros tiempos. Nosotros, los españoles, estamos sufriendo ya demasiado la ola de terrorismo, y sabemos de lo que es la angustia y de lo que es el dolor por la muerte violenta de seres queridos, muertes provocadas por gentes desalmadas y sin conciencia. Gentes que también están repartidas por otros lugares del mundo, donde la violencia está dando lugar también a muertes y más muertes de seres indefensos. Todo por el ansia de matar, la sed de una venganza que en muchas ocasiones nadie llega a comprender.

Esta ola de terror tiene que encontrar, con urgencia, una contrapartida. Las naciones más directamente afectadas están en guardia y extreman la vigilancia, pero no han preparado aún ninguna contraofensiva. Cuando se haga —y casi será inevitable que así ocurra—, volverá la sangre. Y volverán las críticas de los que se llaman «pacifistas» por el uso de la fuerza, cuando esos «pacifistas» (los falsos, claro, porque los auténticos son otra cosa) no reconocen la violencia nada más que cuando procede de un determinado sector, en todo lo cual cabe pensar que existen corrientes subterráneas nada limpias y sí muy directamente encaminadas.

Ante este signo de violencia y terror, mostremos una vez más nuestra esperanza, y la de todo el mundo, de que las aguas volverán a sus cauces y de nuevo podrá hablarse de paz.

## CARTAS DE LOS LECTORES

### El vuelo de un helicóptero

Querido Pablo:

Padecemos, quienes dirigimos medios de comunicación, en los tiempos actuales, la molestia de dar a la publicidad, cuando así lo decidimos, cartas escritas por personas que parecen incapaces de expresarse sin ánimo de escándalo.

Un señor, que responde a las poco concretas señas de identificación de «J. B. Heras», escribe una de esas cartas, aparecida en «El Adelantado», describiendo el vuelo de un helicóptero encima de la ciudad, hace pocos días, acontecimiento que califica como el suceso más extraordinario que ha presenciado en sus ya largos años de vida, y añadiendo que jamás ha soñado que pudiera suceder nada tan insólito. Después de señalar que el aparato dio vueltas en

torno a la plaza del Dr. Laguna, levantando alguna polvareda y, dice él, desgajando ramas de árboles, y de señalar, con clara intención, que pertenecía a la Cadena SER, el Sr. Heras dice que remontó el vuelo, aunque siempre rasante.

Este suceso, según él, despertó indignación en «algún ecologista que por el lugar descansaba» (sic) y diversos sentimientos, que describe, en los demás espectadores.

Sin más averiguaciones, el Sr. Heras comenzó a denunciar tales hechos al Gobierno Civil y, al no encontrar en él suficiente reacción, al periódico que tú diriges, que ha creído conveniente publicar una carta en la que califica el suceso como «trepía y atentado a la seguridad de los ciudadanos, sus propiedades y las de la comunidad».

## EMPRESA MULTINACIONAL

Distribuidora de maquinaria y materiales eléctricos, líder en el sector, para SEGOVIA precisa:

**Personal con experiencia en la venta de material industrial y doméstico**

Se ofrece: Incorporación inmediata en la plantilla de la empresa, sueldo fijo, comisiones, incentivos y gastos de viaje.

Se garantiza total reserva colocados.

INTERESADOS dirigirse por escrito acompañando curriculum vitae al Apartado de Correos 527 de Valladolid. Ref.: Empresa Multinacional

# Las preciosas ridículas

Ignacio MARINA GRIMAU

Como el verano es época que excita la sangre, invita al amor e incita al regodeo carnal, algunos listos —esos listillos de siempre: «jet-set», miembros de la farándula musical y modistos amanerados, hábilmente asesorados por algún avisado empresario de la marcha discotequera— ya andan por ahí celebrando fastuosas —y filantrópicas— ceremonias de las que salen elegidas las innumerables «misses» que sus mentes frívolas inventan bajo denominaciones geográficas y anatómicas: «Miss Marbella», «Miss Topless», «Miss España», etcétera. Ambiguas expresiones: más valdría que dijieran «Miss Spain» o «Señorita España»; simplemente por el respeto debido a la concordancia idiomática, no vaya alguien a pensar que la belleza es británica o estadounidense, porque la española cuando es bella es que es bella de verdad.

Esto de los concursos de belleza o de «misses» se parece un poco, salvando las distancias marcadas por la evolución, a esas ferias agropecuarias donde se exhibe, además de las lechugas y otros productos silvestres, el mejor ganado. Y se asemejan, entre otras cosas, porque su finalidad tal vez sea hincarle el diente a la carne predilecta.

Los concursos de «misses» son oportunidad de niñas monas, envidia de feas y entretenimiento de mirones más o menos disimulados en el gentío de salas de fiestas y discotecas.

Está bien discernir la belleza, aunque éste no parezca el método más adecuado, ya que si muestra la perfección y salud del cuerpo no ocurre lo mismo con la del alma. La hermosura en la mujer es elemento importante; en el hombre, sin embargo, no deja de ser algo puramente accesorio: es sabido que el hombre y el oso... Estos montajes carnales evidencian u oscurecen, según se mire, la idea, posiblemente tópica, de que la belleza e inteligencia no suelen ir unidas; puede ser puesto que hay mucha guapa tonta y mucha fea lista, aunque también abundan las guapas inteligentes y las feas bobas. Sobre esto no hay nada escrito, o muy poco.

En ningún momento el Sr. Heras se preguntó si el hecho de que un helicóptero volase a baja altura (que a nadie sorprende ya en los años que corren, si responde a causas adecuadas) estaba justificado y contaba con los permisos necesarios. Se contentó con contarle a su manera, decir a quién pertenece y luego calificarlo de modo insultante.

En el periódico del viernes, aunque sin relacionarlo con la excesiva carta publicada, «El Adelantado» señala que un helicóptero está tomando vistas de la ciudad con destino a un reportaje, encargado por el Ministerio de Cultura a la sección de publicidad de la Agencia Efe, con ocasión de la declaración de Segovia como Patrimonio de

Para presentarse a un concurso de belleza basta con ser mujer o travestido, que aquí también se da gato por liebre; tener la cara dura además de bonita; gozar de escaso sentido del ridículo y de conciencia relajada o laxa —que otros llaman «flácida»— ante el futuro que le ha de esperar si tiene la suerte de ser elegida, porque ya se sabe que las casas de publicidad, los directores cinematográficos y los fotógrafos de las revistas pornocardiacas no regalan nada y suelen cobrarse con anticipación el derecho de perna. Pero no vayamos tan lejos, que el que queda escrito es un porvenir demasiado ambicioso y halagüeño, después pasa como en la fábula de la lechera; la aspirante a «miss» tropieza en la pasarela y cae sobre el público expectante en medio de la carcajada general, quedando sus aspiraciones de fama y lujo resquebrajadas como el cántaro de la soñadora del cuento.

Lo que es un secreto para los ajenos a este mundillo son las normas o patrones de belleza por los que se rige el jurado del concurso. Tal vez se hayan empollado «De lo bello y sus formas», de Hegel, o se hayan zambullido en las diáfanas aguas de la estética trascendental kantiana, o puede que puntúen según la «Pragmática que han de guardar las hermanitas de pecar», de nuestro genial Quevedo: «Primera mente, la dama ha de ser alta, como no sea desvalida, porque si lo es, es lo mismo que echarse un hombre con un alabardeo. Si es blanca y aguileña, conforme a lo que se usa, vale seis reales en verano... Mujer blanca y rubia, para de camino y con necesidad, vale veinte y cuatro maravedíes y un pan... Mujer morena, ojinegra y pelinegra, vale un escudo... Mujer hermosa y boba, si calla, vale tres reales... Ojos azules no se usan, y los mandamos teñir o desterramos de la corte... Boca grande y delgada y húmeda no vale nada... Pie pequeño vale todo aquello que se ahorra en el zapatero...» etcétera. Sólo que en este último caso habría que sustituir los valores monetarios por cualquier suerte de axiología esté-

tica, a fin de no herir susceptibilidades.

Lo malo de esas féminas que se presentan a estos concursos y salen triunfantes de ellos es que por regla general, se lo tienen muy creído, piensan que por su cara bonita y su cuerpo saleroso van a tener la vida solucionada «in saecula saeculorum». ¡Vanidad de vanidades! Pulvis, cinis, nihil. A todos nos espera el hoyo; claro que a la «miss» si le salen bien las cosas y le cuadran las cuentas, le ha de quedar un bollo sucuciento.

¡Niñas, a la pasarela..., que viene el jurado! Entre cernidillos y contoneos, rotundos movimientos de nalgas y caderas, rijoso balanceo de senos y pelambrera, los componentes del jurado dirimen la etética cuestión: «Tú, guapa, a casa... Tú, nena, te quedas... Estás muy bien niña, pero tu estilo es más de «barra americana» que de «miss»... Bueno, chata, tú eres la ganadora, enhorabuena». La agraciada, que de seguro se llamará Vanessa, deslumbrada por los focos, se emociona, gime y llora de alegría acordándose de su mamá y de su novio mientras suena cualquier melodía hortera y sentimentaloides. La moza se rie, la moza sonríe, la moza, de tanta emoción, no habla, ¿qué tendrá la moza? Luego contará que está a favor de esto y de lo otro, en contra de aquello y de lo de más allá, que está leyendo «Rojo y Negro», de Kafka (!), y algún best-seller de cualquier plumífero yanqui. Hablará, como «La Culta Latiniparla» quevedesca, con la exquisitez de la metedura de pata e intercalará en su discurso un par de tacos, porque ahora las niñas gustan de la modernidad —o posmodernidad— lingüística. Y, por fin, declarará sin rubor y con satisfacción sus medidas cuasi telefónicas que provocarán una exclamación de lujurioso asombro entre el público... y dentro de un par de meses a desfilar de nuevo por la pasarela, que aquí paz y después teta y gloria fotogénica y cinematográfica.

Estas féminas concursantes son como las preciosas ridículas de Molière: muy preciosas y muy ridículas.

La Humanidad por la UNESCO. El helicóptero pertenece a la Cadena SER, que en contadas ocasiones y para fines concretos lo cede a otros organismos. La agencia Efe cuenta con los oportunos permisos del Ayun-

tamiento, la Iglesia y la autoridad militar para sobrevolar Segovia a la altura que la confección del reportaje requiere. Esto es todo.

Antonio Hernández Aslaín

**Empresa líder en sector Farmacéutico, PRECISA REPRESENTANTE PARA SEGOVIA/AVILA**

Buscamos un profesional de la venta, preferible entre 25 y 40 años, con o sin experiencia en el sector.

Ofrecemos formación a cargo de la Empresa y unos ingresos muy importantes, según valía del candidato.

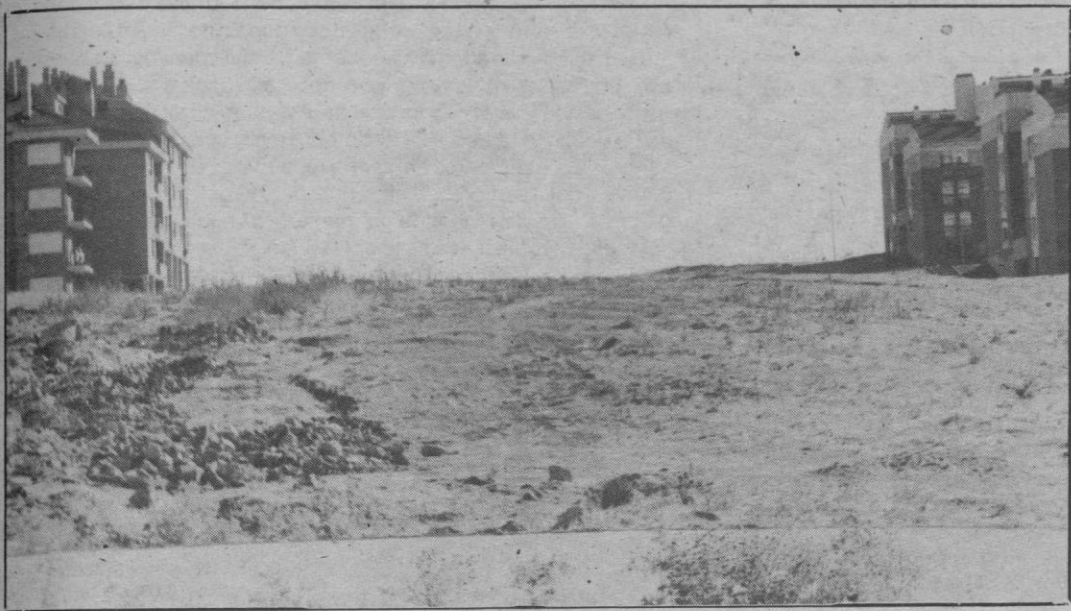
Interesados enviar Curriculum Vitae al Apartado de Correos 20.130 de Barcelona, indicando en el sobre la Rfa. Representante



En noviembre

## Se van a llevar a cabo varias obras de urbanización y realización de un parque en Nueva Segovia

Tienen un presupuesto de más de 36 millones y finalizarán en mayo de 1987



En este terreno comprendido entre los dos edificios se realizará el proyecto del parque. —(Foto: Aurelio Martín)

Para el próximo mes de noviembre, la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León va a acometer unas obras de urbanización y parque en el barrio de Nueva Segovia, que estarán finalizadas hacia el mes de mayo, según han confirmado fuentes de la Delegación Territorial de Segovia.

Con un presupuesto de 36.273.167 pesetas, la contratación de las mismas se publicará en breve en el Boletín Oficial. Principalmente, el proyecto, redactado por los arquitectos Juan A. Miranda y Adolfo Moreno, contempla la dotación de aceras en la vía principal del polígono desde Baterías; aparcamientos en parte de esta vía; señalización en todo el polígono, que ahora es escasa y parque para juegos infantiles y recreo. El proyecto se centra en la reconversión del espacio natural en las manzanas 48 y 49 H y urbanización de parte de la manzana

M 2A y acceso desde la zona de Baterías.

En la zona destinada al parque se proyecta una pista deportiva polivalente y espectáculos, área destinada a columpios y juego en general y foro o similar para actuaciones o bailes. Según el proyecto, la creación de aceras y aparcamientos para vehículos, contemplada en la segunda fase del proyecto, no requiere mayor problemática que la adaptación al terreno existente y pavimentar del modo más conveniente.

El parque tendrá un pórtico de acceso, un pequeño edificio con un reloj y un arco vegetal, además de que irán plantadas especies de pinos silvestres, platanoides, castaños de indias, arce, chopo simon, tilo y enebro. Dentro del espacio para actuaciones se ha proyectado un elemento a modo de kiosco de música. La pista deportiva, rodeada con barandilla tubular, será de hormigón y pavimentada con adoquinado en sus inmediaciones.

Las especies vegetales y su plantación se ha proyectado teniendo en cuenta la escasez de agua prevista por el momento en la urbanización, aunque se distribuyen tres fuentes y tres bocas de riego. La instalación eléctrica se limita a dos líneas de entorno al itinerario principal, con luminarias de poste, tipo globo; igualmente, en la zona de aparcamiento, se colo-

can una serie de farolas del mismo modelo.

El parque tendrá una superficie aproximada de 1,5 hectáreas y las aceras y aparcamientos, 1.800 metros cuadrados.

### PARQUE NATURAL

Aparte de la reconversión de este espacio, como recordarán los lectores, estaba prevista la adaptación de una zona, próxima a las 10 hectáreas, destinada a parque natural, incluido un lago. Al parecer, el proyecto está redactado y para llevarle a cabo se espera el visto bueno del Ayuntamiento. El presupuesto de este parque era de unos 40 millones de pesetas hace dos años, que ascenderá al revisar los precios.

### Cursos de artesanía en la Casa de la Juventud

A partir del próximo día 1 de octubre, la asociación «Lizo y Chamota» comenzará a impartir diversos cursos de artesanía en la Casa de la Juventud.

Para matrícula e información, quienes lo deseen se pueden dirigir a la Casa de la Juventud, en la calle Daoiz número 10, del 1 al 30 de septiembre y de 11,00 a 13,00 horas y de 18,00 a 21,00 horas.

Los cursos abarcarán el dibujo, tapices, artesanía y cerámica.

### Aún no hay fecha para acometer la reestructuración del sector de la resina

El posible inicio de conversaciones entre todas las partes implicadas para llegar a un acuerdo en la reestructuración del sector de la resina es incierto, habiéndose agravado aún más por el cese del director del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), Angel Barbero.

Inicialmente se tenía previsto que las partes implicadas (propietarios, trabajadores, industriales y Junta de Castilla y

León) se hubieran reunido a primeros de este mes, pero, ni siquiera, se ha convocado tal reunión y no se conoce fecha para la misma.

El sector sigue atravesando muchos problemas por lo que se hace necesario una reestructuración del mismo ya que, desde hace años y más en estos últimos, se está llegando a soluciones «parch» al inicio de cada campaña.

### SUCESOS

## VARIOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Varias personas han resultado heridas graves en las últimas horas como consecuencia de otros tantos accidentes de tráfico, informa el Subsector de la Guardia Civil.

En el kilómetro 99,9 de la N-1 (Madrid-Irún), término de Santo Tomé del Puerto, chocaron dos vehículos, resultando dos personas heridas leves.

En el kilómetro 5,700 de la SG-12, término de Martín Muñoz de la Dehesa, un turismo se salió de la calzada volcando. Una persona sufrió heridas de gravedad y otra menos grave.

En término de Lastras de Cuéllar, un turismo se salió de la calzada volcando. La esposa del conductor resultó herida grave.

A consecuencia de accidentes de tráfico, han quedado ingresadas en el Hospital General, M.<sup>a</sup> Luisa Burgos Lázaro, de 24 años, vecina de Alcorcón, en estado grave y Fernando Mozo Martín, de 18 años, de Fresneda de Cuéllar.

### ROBOS

Ha pasado a disposición judicial D.M.P., por insultos y amenazas a la Policía Municipal y Cuerpo Nacional de Policía, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

Del interior de dos vehículos estacionados en la vía pública han sustraído diversos efectos.

En el Sanatorio Psiquiátrico fue sustraída una cedana musical, varias cintas y 10.000 pesetas en metálico.

De un kiosco de bebidas en SAN ILDEFONSO robaron varias botellas de licores y ocasionaron daños por 7.000 pesetas. También en esta localidad, de un domicilio robaron efectos y ocasionaron daños por 40.000 pesetas. Asimismo, de un local de la Junta de Castilla y León, en el mismo pueblo, se llevaron una motosierra y cuatro hachas.

En VILLACASTIN, se ha presentado denuncia por el robo de dos perros que se encontraban en una finca, valorados en unas 15.000 pesetas.

### Se presentó «Campo Segoviano»

## La Federación Agraria Segoviana estudia la posibilidad de presentar candidaturas independientes a las elecciones municipales

En el transcurso del acto de presentación del primer núm. de la publicación «Campo Segoviano», de la que dábamos cuenta en nuestras páginas del pasado sábado, se abordó la posibilidad de promover candidaturas independientes a los Ayuntamientos segovianos en las próximas elecciones municipales, según manifestó el presidente de la Federación Agraria Segoviana, José María Antona. La FAS, integrada por la Asociación Segoviana Agropecuaria y Forestal (UFA-DE) y el Centro Provincial de Jóvenes Agricultores, anunció en voz de su presidente un próximo relanzamiento con el que se pretende potenciar la presencia del organismo en el medio rural. Esta empieza por la presente edición de «Campo Segoviano» y la presentación de listas independientes en las próximas elecciones locales. Ya de antemano, según manifestó el señor Antona se descarta la posibilidad de cualquier coalición electoral para acceder a la Diputación Provincial.

En cualquier caso, el tema será debatido en el congreso pro-

vincial que la FAS tiene previsto celebrar los días 25 y 26 de octubre en el que se pretende perfilar asimismo la estrategia a seguir de cara a las próximas elecciones a Cámaras Agrarias.

«Campo Segoviano» se presenta como el instrumento de comunicación propio del medio rural segoviano en el que se pretende abordar la problemática rural en su conjunto. Su director, el periodista Celedonio Sanz Gil, antiguo colaborador de «EL ADELANTADO» pretende tratar además, temas específicamente agropecuarios a través de esta publicación en la que se recogen líneas de opinión, reportajes, páginas de actualidad, y todo el conglomerado de modos y técnicas que afectan al medio rural. De este su primer número queremos destacar el espacio dedicado a los jóvenes (su presencia en el mundo del trabajo) que es quizás uno de los temas que más preocupa en la actualidad, pero al que paradójicamente menos oportunidad de difusión y tratamiento oportuno se le concede.

### Se celebró en el Ayuntamiento el primer matrimonio civil

Como se informó, el sábado se celebró en la Casa Consistorial el primer matrimonio civil, en el que contrajeron matrimonio Fuencisla Yagüe e Isaac Sastre, ambos concejales socialistas en la pasada legislatura.

El acto se celebró en la sala blanca con presencia de diversos políticos del PSOE y otros compañeros de la anterior corporación, así como amigos del matrimonio. Al no estar clara la legislación en este sentido ofició el juez titular de Distrito, aunque era deseo del alcalde haber oficiado él por tratarse de dos compañeros de partido.

No obstante, terminada la ceremonia, el alcalde, Miguel Angel Traperó, dirigió unas breves palabras congratulándose de que los matrimonios civiles puedan celebrarse en el Ayuntamiento como símbolo del acercamiento del pueblo a esta institución.

 **SUZUKI**  
**SANTANA**

Todo terreno y ciudad  
**J. HORCAJO S. A.**

 Cuartos de baño  
**Bellavista**

**ACCESORIOS LA UNION** Arranque instantáneo  
torrente de luz

**BATERIAS**  
**Tudor**

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 9 de septiembre

Van 252 días; faltan 113.  
Sol: De 7,49 a 20,34 horas.

## SANTORAL

Santos: Severiano, Felicia y Dorotea.

## PENSAMIENTO

«El hombre vulgar solo se preocupa de pasar el tiempo. El hombre de talento, de aprovecharlo en el trabajo».

(Schopenhauer)

## FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

## EL TIEMPO

### En España

Las presiones relativamente bajas, con una circulación muy débil del oeste en niveles altos y prácticamente nula en superficie, será la característica más destacada del tiempo, hoy, en España.

Una borrasca débil sobre las Azores se desplazará hacia Galicia, en donde el miércoles se esperan lluvias.

Las máximas previstas para hoy oscilarán entre los 35 grados, en Andalucía, y los 24, en Galicia. La máxima prevista para Madrid es de 32 grados.

El pronóstico para mañana es de ligero descenso de las temperaturas en toda España, con vientos muy flojos, de componente norte.

## J. García

Adaptación de locales  
Solados y alicatados  
Reformas de viviendas  
Conservación  
y mantenimiento  
de fincas urbanas  
Teléfono 42 16 67

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Melquiades Alvarez, óleos.  
Hasta el 30 de septiembre.

EN EL CASINO DE LA UNION

Gregorio Otero, óleos. Hasta  
el 12 de septiembre.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Bronces y óleos de Ana Núñez. Horario: 10 a 2 y 5 a 8.  
Festivos, de 12 a 2.

EN EL TORREON DE LOZOYA

José Antonio Arribas, óleos.  
Hasta el 21 de septiembre.

\*\*\*

Mañana martes quedará inaugurado en el Torreón de Lozoya, una exposición de grabados que incluye diez de la serie «Caprichos», otros diez de la serie «Tauromaquia» y cuatro de «Proverbios», de Francisco de Goya. Además se exhibirán 41 grabados con estampas segovianas de autores muy diversos, incluso anónimos, y otros seis también con imágenes segovianas de la Calcografía Nacional.

COLEGIO  
O. DE ARQUITECTOS

Obras de 37 artistas del barrio de San Andrés. Hasta el 17 de septiembre. (Visita, de 7 a 9 de la tarde; domingo, de 12 a 2).

## CULTOS

PARROQUIA  
DE SAN ESTEBAN

El día nueve, martes, comenzará la Novena en honor de la Virgen de la Fuencisla. Comenzará el culto con el rezo del Santo Rosario, a las 7,15. A continuación la Novena y finalizará el culto con la Eucaristía y el himno de la Virgen.

## AVISOS

INSCRIPCION DE SOCIOS  
DE HORIZONTE CULTURAL

Informa la Asociación Segoviana de Universitarios «Hori-

zonte Cultural», que queda abierta la inscripción de nuevos socios para el curso 86-87. El plazo comenzará el próximo miércoles día 10 para cerrarse el 30 de este mes; en los primeros días, el horario será de 8 de la tarde a 10 de la noche y a partir del día 20, de 11 a 1 y de 8 a 10.

## REGISTRO CIVIL

Se han registrado las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Enrique Mateo y Gómez, hijo de Carlos Enrique y de Blanca Begoña. Alfredo Martín y Bollain, de Alfredo y de Rosa María. Sara Manso y García, de Jesús y de Pilar. Francisco José Yuste y García, de Vicente y de Bibiana. Ana Aragoneses y Rubio, de Francisco Javier y de María. Sandra Otero y Castañeda de Mariano y de M.ª del Carmen. María Rosa Gómez y Tardón, de Valentín y de M.ª del Rosario. Sergio Tejedor y Méndez, de Santiago y de Cecilia. Félix Villagran y Rubio, de Félix y de M.ª del Rosario. Pablo Gil y Auber, de José Luis y de Beatrice. Alberto Perlado y Buendía, de Carlos y de María Inmaculada.

**Defunciones:** Julio Gallego y Soblecherro, de 84 años. Damián Pastor y Bermejo, de 89. Victoriana Mansino y Alvaro, de 92.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Nava de la Asunción y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles, día 10 de septiembre, en horario de 4,30 a 9,30 de la tarde, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro Médico de Nava de la Asunción a cargo del equipo de extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro Médico a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por éste medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA



**CAÑAMARES**

ORTOPEDIA TECNICA

- \* PLANTILLAS - CALZADO ANATOMICO Y A LA MEDIDA
- \* ORTESIS DE TRONCO (corsés y fajas)
- \* PROTESIS PARA AMPUTADOS
- \* ORTESIS (aparatos de marcha)

Consulta bajo prescripción médica

**Hospital de la Misericordia**

Petición de hora

Teléfonos 43 53 40  
43 08 12

SEGOVIA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

NOTAS DEL GOBIERNO CIVIL

Nueva Junta de la Cruz Roja. — En el Gobierno Civil nos han facilitado esta mañana la nueva Junta de la Cruz Roja que ha quedado constituida como sigue: presidente de honor, doña Carmen de Carranza, viuda de Ramiro; presidente delegado, don Germán Reguera; vicepresidente, don Juan Bonefoy; secretario, don Tomás de la Vega; tesorero, doña María Teresa González Garzón; contador, don Rogelio Urrialde; vocales, don Eulogio de Alvaro, don Martín Entero, doña Amalia Vera y doña María Carretero, jefe de ambulancia, don Frutos Manzanares.

Un rasgo patriótico. — El gobernador civil manifestó a nuestro compañero que había visto con satisfacción el patriótico gesto del interventor de fondos del Ayuntamiento, señor Urrialde, el cual ha sido comisionado para inspeccionar cuentas de algunos ayuntamientos habiendo renunciado a favor de la suscripción del Tesoro de dietas que por derecho le correspondían. Dicho señor Urrialde ha manifestado que hará lo mismo en cuantas comisiones se le encarguen.

El gobernador civil tuvo frases de elogio para el patriótico proceder de este digno funcionario municipal que de modo tan patente ha demostrado su adhesión al movimiento militar salvador de España.

**tve**

PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El coche fantástico. 16,30, Dinamo. 17,00, MASH. 17,30, ¡La Tarde, vaya tarde!. 18,25, Avance telediario. 18,30, El espejo mágico. 19,30, De aquí para allá. 20,00, Consumo. 20,30, Verano 8,30 PM. Magazine. 21,00, Telediario 2. Punto y aparte. 21,45, Todo queda en casa. 22,15, Corrupción en Miami. 23,10, La España herética. 00,10, Telediario 3. 00,40, Teledporte. 00,50, Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Manos artesanas. 19,30, Alicia en el País de las Maravillas. 20,00, Otros pueblos. 21,00, Música a las 9. 22,00, Lunes cine. 23,50, Últimas preguntas. 00,20, Suspense. 00,35, Despedida y cierre.

### TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

**Rne**

### PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

## VEHICULOS Y TRACTORES

de segunda mano

Revisados y garantizados  
EBRO - J. DEERE - M. FERGUSON - AVIA - SAVA  
MERCEDES

## AGROMESA

CONCESION: EBRO - NISSAN  
Polígono Industrial - SEGOVIA

**Radio Segovia**

PARA MAÑANA

00,30, Es de noche. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,35, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,05, Onda Media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes musicales. 19,03, Santo rosario. 19,30, Regional: Castilla-León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, La zarzuela. 22,03, Información local. 22,10, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

### RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Pido la palabra». 10,03, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El loco de la cocina», «De la noche a la mañana».

**Radio Cuellar**

F.M. 90.6

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparaté. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Lbs cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

**antena3**

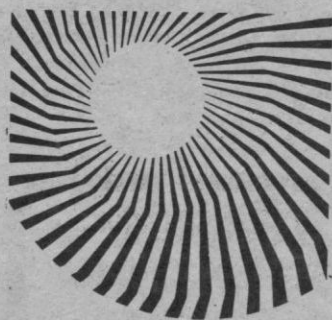
F.M. 94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial: «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

### PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.



**El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO**

LA SEGOVIA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREMO SUS PRECAUCIONES.

INSTITUTO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA COMPRENSION DE LA NATURALEZA.

El teléfono nocturno de urgencia de ICONA es el 43 35 12.



## Ayer, solemne procesión sacramental por la Catorcena en el barrio de San Andrés

Con la lectura del pregón, el sábado por la tarde, a cargo de Pablo Martín Cantalejo, en la plaza de la Merced, se iniciaron oficialmente las fiestas de la Catorcena que, como es sabido, corresponde celebrar este año a la parroquia de San Andrés. Seguidamente se procedió a entregar unas placas a las alcaidesas del barrio y de otras barriadas de la ciudad; hubo música segoviana de dulzaina y tamboril mientras se encendía la iluminación exterior del templo, y la quema de una gran traca en los jardines de la Merced, obsequiándose después con limonada a los muchos asistentes. A reglón seguido se efectuó la inauguración de la exposición de artistas residentes, antiguos residentes, que trabajan o trabajaron en el barrio. Esta muestra artística, de gran calidad y muy atractiva, reúne noventa obras y se encuentra instalada en la bella galería alta del edificio del Colegio Oficial de Arquitectos (Daoiz, 1) donde podrá ser visitada hasta el día 17, de 7 a 9 de la tarde, y el domingo, de 12 a 2. La muestra fue visitada por la mayoría de los asistentes a los actos; también estuvieron presentes varios de los artistas expositores, que en la lista total son 37: Ernesto Acinas, Francisco del Barrio, Manuel Bernardo, Francisco de Cáceres (+), Juan Carlos Costa, Rafael Davía Ramos, Maurice Fromkes (+), Josefa de Frutos García, Luis Garzón, Dora Gómez, Pablo Gómez Barreno, Mariano Gómez de Caso Bermejo (+), Mariano Gómez de Caso Estrada, Jennifer Graber, José María Heredero, Esther Heredero Mate, Paulino y Rafael Lorenzo Tardón, Miguel A. Hernández Tortajada, Christian Hugo Martín, Aurelia Martínez de Lahidalga, Santiago Mayor Francos, José M. Merino de Cáceres, Emilio de la Peña Pineda, Rafael Peñuelas, Graciela Pesquera, Antonio Rodríguez, Lucio Rolán (+), Angel Román Allas, Angel-Pablo y Javier Román Fresnillo, Rosa Turcios Darío, Joaquín Vaquero Palacios, Joaquín Vaquero Turcios, Jesús Yuste, Ignacio Zuloaga (+) y Margarita Zuloaga.

A las doce de la noche, en la iglesia parroquial, la Adoración Nocturna tuvo una vigilia extraordinaria.

### PROCESION SACRAMENTAL

A las once de la mañana de ayer, con la iglesia abarrotada de fieles, el obispo ofició misa solemne, concelebrando varios sacerdotes; fue cantada por la coral Voces de Castilla. Al término de la Eucaristía, se formó la procesión en la que figuraron varios centenares de personas tanto de la parroquia como de otras de la ciudad, tres alcaidesas de barrio y una treintena de señoras y señoritas ataviadas con mantilla.

El Santísimo fue portado, bajo palio, por el prelado. El cortejo se dirigió a la iglesia del Corpus Christi a través de las calles Daoiz, Marqués del Arco, Plaza Mayor e Isabel la Católica y regresó al templo por Paz y Orduña, San Jeroteo, Doctor Castelo Daoiz. Al final, en la plaza de la Merced se obsequió con un refresco a los asistentes.



Un momento de la procesión sacramental. — (Foto Angel P. Román)

### CONCIERTO

Anoche, a las 10,30 en el patio del Colegio de Arquitectos hubo un bello concierto a cargo de Carlos Alonso (viola), Jesús Sánchez (guitarra) e Ignacio Videahea (flauta), con obras de Von Call, Telemann, Giuliani y Kreutzer.

### PARA HOY

Esta tarde, a las seis, exposición del Santísimo y turnos de vela; a las ocho (Día de los niños), misa con homilía por Santos San Cristóbal Sebastián.

A las 4, actuación de la Catedral Ambulante del Parque Municipal Infantil de Tráfico, en la plaza de la Merced; 9, comienzo de juegos de mesa; a la misma hora, en la casa de la Juventud, conferencia por Ildefonso Peñas Bravo, carmelita descalzo, sobre «La Eucaristía como

centro de nuestras fiestas» y a las 11 de la noche, en el patio de armas del alcázar, recital de ballet y baile español por la Escuela Municipal de Danza. Mañana, martes, a las 10 de la misma, maratón pedestre por el barrio.

### PARQUE INFANTIL

Durante las actuaciones del Parque Infantil Municipal de Tráfico hoy, mañana y pasado, en la plaza de la Merced, los niños de 3 a 6 años podrá utilizar libremente, de 4 a 5 de la tarde, los triciclos eléctricos.

### COMIDA DE HERMANDAD

Se recuerda a los vecinos y simpatizantes del barrio que ya pueden retirar las tarjetas para la comida de hermandad que se celebrará el domingo próximo en el hotel Victoria.

## NAVA DE LA ASUNCION

### Aprobado el programa de festejos para las fiestas patronales

(AMARUARRI, CORRESPONSAL)

Entre discrepancias y tensiones se aprobó el programa de festejos para las fiestas patronales, que tendrán lugar del 13 al 21 de septiembre. Programa calificado de continuista y poco innovador por el Grupo Socialista, de adecuado y razonable por el Grupo Popular.

Unico punto del orden del día de una sesión convocada con carácter de urgencia, justificada al Pleno por la Alcaldía dada la proximidad de las fiestas patronales. Justificación que no dejó satisfechos a los ediles socialistas al manifestar su disconformidad sobre la misma, por entender que la Comisión de Fiestas había dispuesto de dos meses para elaborar el programa y no lo habían comenzado hasta última hora. Urgencia que fue aprobada con la abstención del Grupo Socialista y dio paso a un debate que alcanzó momentos de elevada tensión ante el asombro de los numerosos asistentes.

### PROGRAMA DE FESTEJOS

Los cohetes, el repique de campanas, los pasacalles, el desfile de gigantes y cabezudos y de peñas, inaugurarán en la tarde del sábado 13 estas fiestas de septiembre 86. Después al filo de la medianoche tendrá lugar el primer encierro, que junto al de los días 14, 16 y 18 (infantil), y 21 (encierro por el campo) forman el conjunto de encierros a correr entre la bravura de los astados y el valor de los mozos.

### CORRIDAS DE TOROS

La tarde de toros tendrá lugar los días 14 y 16, lidiándose el primer día tres novillos/toros de la ganadería de doña Carmen Lorenzo Carrasco y don Mariano Alonso Bastol, del Campo de Salamanca, para el rejoneador segoviano César de la Fuente y los novilleros de las escuelas de Tauromaquia de Madrid y Sevilla, Juan Carlos y Antonio Posadas.

Los 4 toros que se lidiarán el día 16 pertenecen a la misma ganadería que la anterior corrida y serán para el rejoneador Antonio Correias, los toreros Juan José y Luis Miguel Campano y el novillero David Castro «Luguillano».

Las actividades deportivas programadas alcanzan su mayor exponente en los espectaculares partidos de pelota a mano de los días 14 (partido entre profesionales de 1.ª categoría de Empresas Unidas y Eskulari), 16 (partidos eliminatorios para los pelotaris de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya) y 18 (finales de las anteriores eliminatorias). Los encuentros de fútbol y balonmano y las semifinales y finales del «Navaolímpic 86», durante los días 18 y 21, y 17 y 18 respectivamente. También destaca el XV Premio Ciclismo Nava de la Asunción, que consta de un recorrido de 95 km., comprendidos en el circuito Nava de la Asunción, Navas de Oro, Bernardos, Migueláñez y Nava de la Asunción, dando vuelta otra vez al mismo recorrido y continuar por Ortigosa del Pestaño, Santa María, Nieva y Nava de la Asunción. Carrera que se encuentra incluida dentro del calendario de la Federación de Ciclismo para las categorías de aficionados de 2.ª y juveniles, y se celebrará el día 19 a las 17 horas.

### ESPECTACULOS CULTURALES

Los espectáculos culturales se inician el día 17 con el teatro infantil «Pequeladin Show», continúan el mismo día con la quema de fuegos artificiales de «Pirrotecnia Ubeda», de la Font d'en Carros (Valencia), y culmina con el espectáculo folklórico del día 20, que entre otros cuenta con la actuación del grupo folklórico zaragozano «amigos del arte».

Las ocho verbenas populares, amenizadas por las orquestas «Sabor Cubano», «Falhas-Unión», «Oxígeno», «Sintonía 81» y «Jerusalén» (orquesta/espectáculo para el día 20) y los tradicionales actos como misas, procesiones, homenaje tercera edad, becerradas de peñas... etc., forman, en extracto, el programa de fiestas.

### DONACION DE SANGRE

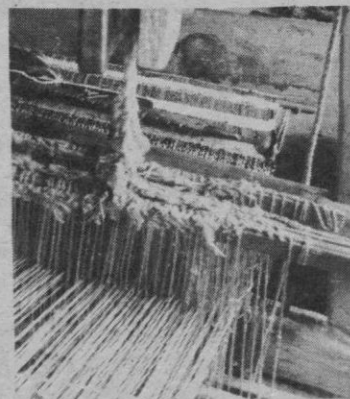
La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Segovia nos remite una nota informativa en la que se pone en conocimiento de todos los vecinos de Nava de la Asunción y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles 10 de septiembre, en horario de 4,30 a 9,30 de la noche se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro.

### En visita privada

### Fernando Ledesma, en Sepúlveda

Ayer domingo entre los vecinos y visitantes, propios de la estación estival, en Sepúlveda se encontraba en visita privada el ministro de Justicia, Fernando Ledesma. Según nos informa nuestro corresponsal, durante la tarde, se le pudo ver en alguna de las terrazas de la localidad y en el Mesón Ismael, al que acudió con miembros de su familia a cenar. Como señalamos, la visita tuvo un carácter estrictamente privado, sin más novedad que su presencia en la localidad.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



### SEGOVIA FABRICANTE DE PAÑERÍA (VI)

El año 1620 se fabricaban en nuestra ciudad alrededor de 26.000 piezas de paño, utilizando unas 180.000 arrobas de lana y dando trabajo a cerca de 35.000 personas. Existió una fábrica de gran amplitud, fundada por don Laureano Ortiz de Paz, con más de 1.400 operarios. Estaba en la llamada Casa Grande que el 17 de enero de 1820 fue destruida por un incendio. En el solar de la vieja fábrica se construyó un cuartel de Artillería.

La industria pañera segoviana contó siempre con la protección de los reyes, pero las guerras, epidemias, revoluciones y la escasez de carreteras, unido a no adoptar los sistemas que en otros lugares iban modernizando telares y sistemas, acabaron ocasionando la decadencia de aquellas fábricas que, en el siglo XVIII, sólo manufacturaban 5.000 piezas y que pronto acabaron desapareciendo definitivamente.

OFRECIDO POR

## CONFECCIONES GERMAN ELIAS

Grandes REBAJAS artículos VERANO/86

Juan Bravo, 36



## EL SABADO, EN NUEVA SEGOVIA

## En la becerrada popular, el ambiente estuvo en los tendidos

La mitad de su aforo registró la funcional plaza de toros portátil ubicada en el barrio segoviano Nueva Segovia, de animoso público, para presenciar la becerrada popular, organizada por las peñas y con cuatro cuadrillas conformadas por componentes de las mismas.

Tarde calurosa pero soportable por la suave brisa procedente de la cercana sierra. Desde este encantador lugar, se observa una bella panorámica se mire donde se mire. Hacia el este, la

jo. Algo que reconforta y estimula. En los jóvenes espectadores radica el futuro de la fiesta. Y las mujeres aportan su belleza, su sensibilidad peculiar y la emotividad que confiere su sola presencia. A todo esto, hay que sumar el enorme colorido, jocosidad y ca-

ganadería de los Herederos de don José Gómez, de El Espinar. Nobleza, genio y pocas fuerzas, predominó en la nota general y en el juego de los bien presentados toritos espinariegos.

En cuanto al aspecto artístico de la becerrada, nota baja, a mi juicio, y por una razón esencial: más que becerrada, el festejo resultó una capea. No comprendo cómo se pudo tolerar por parte de los organizadores el hecho de que el ruedo se convirtiera en coto abierto a cualquier persona, ya fuera componente de las cuadrillas, o simplemente un espontáneo. En ciertas ocasiones, lidiando el espada de turno, llegué a contabilizar veinte personas pisando la arena, y otro elevado número asomado por las troneiras. En honor a la verdad, tengo que decir que, el callejón de la plaza estuvo perfectamente controlado por la autoridad, muy estricta y meticulosa en este menester.

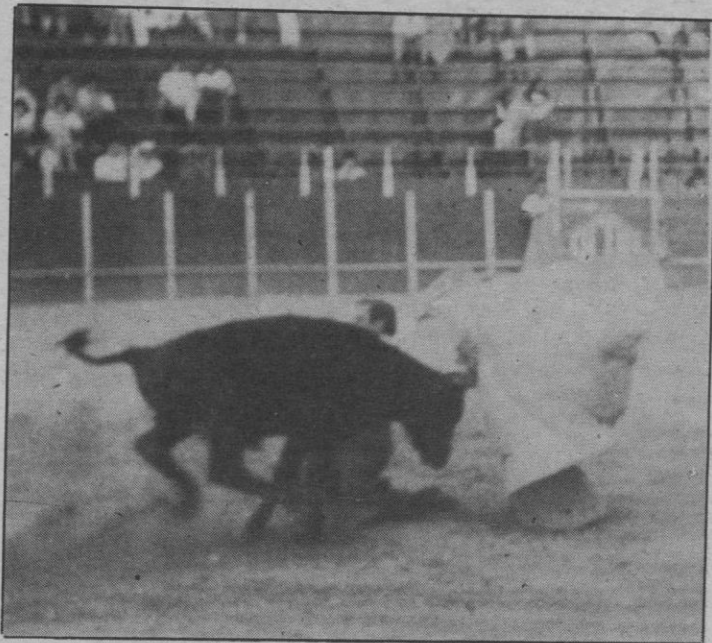
Ahora, tras lo expuesto, veré la forma de enjuiciar la labor de los toreros, sin herir su sensibilidad y minimizar su quehacer sobre el eventual e improvisado ruedo. Como premisa, diré que su dignidad quedó salvada, por el sólo hecho de enfrentarse a un astado, aunque fue añojo, pero también los añojos causan daño físico.

## BENITO GONZALEZ «PATITO»

Dio un buen lance como saludo al que abrió el festejo. ¿Y qué cuento ahora? Pues que verdes las han criado. Verde, verde,

pero desconozco si verde esperanza. Aburrió al morlaco, hasta el punto de que éste, en un gesto despectivo, optó por embestir cuando tocaban nones. Lo siento por Benito, pero o nació tarde para esto, o no está llamado al arte de Cúchares. A la hora de matar, para que contar. Me reservo el comentario. Al final, y

como lo hiciste. Un bravo ejemplar de esta incomparable raza, única en su género, que es el toro de lidia, merece el respeto y consideración. Su nobleza no permitió que sufriera deterioro alguno en tu integridad física. Y jugar a toros, se debe hacer con valor, como tú lo hiciste, pero al mismo tiempo con decoro y admiración hacia tu noble antagonista. Eso del metisaca sujetando al becerro, tan sólo es potestad de un increíble artista: «el chino torero», pero éste lo hace con pleno conocimiento de causa, y sin tratar de herir la sensibilidad, que estoy



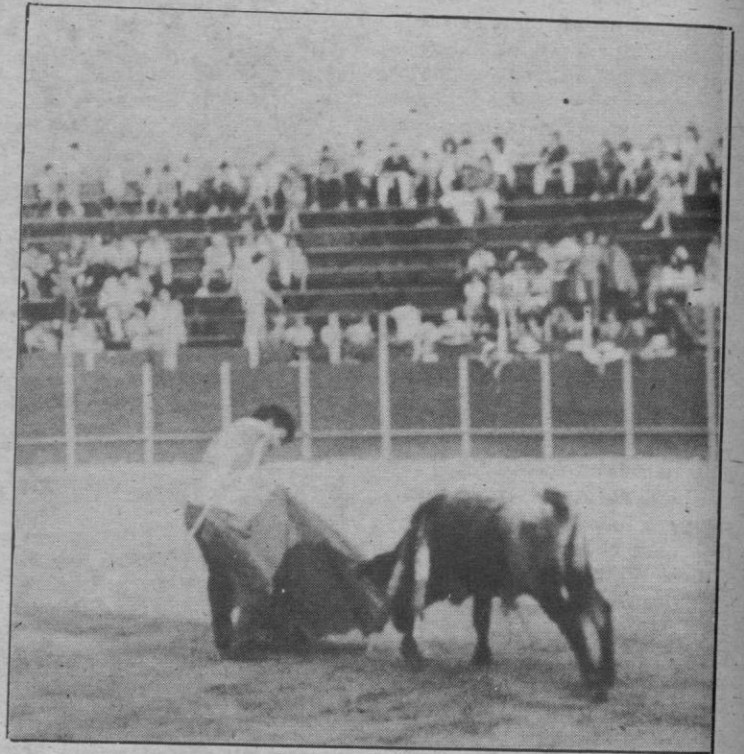
sierra del Guadarrama y La Granja de San Ildefonso. Hacia el oeste, la ciudad de Segovia y la amplia planicie que abarca la parte norte de nuestra provincia. Los incomparables monumentos segovianos, lucen de manera prodigiosa desde este lugar, nuevo como su nombre indica, pero con una actividad futura muy interesante.

Muchas mujeres y gran número de niños presenciaron el feste-

lor popular que aportan las peñas. En los tendidos estuvo el gran ambiente, la verdadera fiesta.

Presidió don Antolín Sanz Herrero, y la reina de las fiestas y sus damas de honor y las madrinas del festejo, fueron motivo de atención y por supuesto de objetivo prioritario de las pupilas masculinas, en tono de admiración y respeto, que conste.

Se lidiaron cuatro añojos de la



como la tarde era plenamente festiva, su peña sacó a relucir pañuelos. Las prendas ganaron un especial aroma; el que amana la singular brisa del Guadarrama. Cumplió la vuelta al ruedo, por su cuenta, naturalmente.

seguro, tienen los toros bravos. Yo, por mi parte, bautizo a esa fea suerte, como la de trinchar, no la de matar. Lo siento. También diste una vuelta al ruedo, al igual que tus compañeros. La vuelta de la cordialidad.

## JESUS ZUÑIGA «EL CHUCHI»

Miren, no consiguió faena vistosa, pero hay que apuntar en su haber, el que compusiera la figura con muy buenas maneras, y tratara en todo momento de torear con gusto. Únicamente logró pases sueltos, pero cuando el añojo tomaba el primer pase, «El Chuchi» no se quedaba quieto y comenzaba una especie de rigodón, que hacía descomponer la clara embestida de su buen antagonista. Hasta dos naturales tuvieron gracia y estilo propio. Vamos, que no estuvo mal. Luego, vinieron los apuros al intentar matar. Lo mismo que con Benito, corrió un tupido y comprensivo velo. Vuelta al ruedo y cariñosos aplausos de su peña.

## CESAR LOZANO «EL PUCELANO»

Le ocurre lo que a mí, que nos sobran kilos de peso. Eso ya representa un hándicap. César intentó suplir ese inconveniente con ciertos conocimientos de la lidia, adquiridos de algunas manifestaciones taurinas populares, como capeas y becerrada del Montepío de Camareros de Segovia. No basta eso, amigo César. Para optar a torear con relativa solvencia, hay que rebajar peso, entrenar algo y torear mucho de salón. Y si se tiene la suerte de poder torear algunas becerras en dehesas de bravo, entonces se tiene conseguido un alto porcentaje de posibilidades. Porque de valor, no discuto que todos vosotros andais sobrados.

Y lo que me causó pena, que no risa, fue tu manera de intentar matar. No deberías hacerlo

## VICTORIANO JIMENEZ «EL VITI»

Aunque vestido de corto, al igual que César, los otros portaron atuendos clásicos de las peñas, corto fue su bagaje artístico. No dio sitio al burel, y éste, naturalmente le atropelló cuantas veces se cruzaba en su camino. Muchos pases por la cara y el juego del escondite. En ese juego intervenían, torero, toro y muleta. Y al matar será el freir. Ya saben, se pueden suponer. Con un sobrenombre tan ostentoso, tan respetado y admirado, Victoriano podría haber impuesto su ley, al menos para matar. Pero estaba visto que no era tarde de especialistas en la suerte suprema. Al final, vuelta al ruedo, y como la fiesta estaba en pleno apogeo, muchos espontáneos saltaron a la arena y en volandas portaron a los esfuerzos toreros.

Si mi comentario, más que crítica, ha podido suscitar alguna reticencia, sirva éste de consejo más que de censura. Más de amistoso consejo que de acritud. Tengo el deseo, ferviente y sincero, de que la ejemplar aventura de los barrios segovianos de San Lorenzo y Nueva Segovia, mantengan una continuidad, enmendando errores y corrigiendo defectos. La fiesta de toros es cosa muy seria, y a este paso dado en lo taurino, la becerrada, debe prestarse una atención preferente, con seriedad, honestidad y alegría, que la fiesta de toros también constituye gozo, emoción y parabién.

Pablo Pastor  
(Fotos: Wily)

# IBIZA

*del Sol*

## HECHO PARA SU GENTE



Aquí lo tienes. Es el nuevo Ibiza del Sol. Un nuevo modelo de la Gama Ibiza '86. Listo para que te pongas de punta en blanco.

De punta, porque todo en él ha sido concebido para estar en cabeza. Potencia, Porsche. Solidez, Karmann. Diseño, Giugiaro.

Y en blanco. El color exclusivo del Ibiza del Sol. Tan exclusivo como él mismo. Fíjate. Serie limitada. Con todos esos extras que te van: Techo solar elevable,

llantas y spoilers blancos, asiento trasero parcialmente abatible, tapicería de diseño exclusivo...

Acércate a tu concesionario Seat, y ponte de punta en blanco. Con el nuevo Seat Ibiza del Sol.

(Desde 1.079.827 Ptas., precio final. IVA incluido).

## IBIZA DEL SOL

Véalo en:

**Motor Segovia, S. A.**

Agentes en: CUELLAR: TOMAS AGUADO • CANTALEJO: LUIS LOBO • TUREGANO: FERMIN HERRERO • NAVA DE LA ASUNCION: JUAN MAESTRO • CARBONERO: TALLERES CARLOS BOCEGUILLAS: AUTO JOCA, S. L. • SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR • SEGOVIA: TALLERES CONDADO

**SEAT Audi VW**

Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.



## Chile

## Atentado contra Pinochet, con armas de fuego, explosivos, bazookas y granadas

Resultó levemente herido en una mano, murieron seis miembros de su escolta y otros 12 resultaron heridos

Santiago de Chile.— El jefe del régimen militar chileno, general Augusto Pinochet, escapó ayer domingo con vida de un atentado efectuado con explosivos, bazookas, granadas y otras armas de fuego de diverso calibre.

Aunque según los últimos informes entregados esta madrugada murieron por lo menos seis miembros de la escolta presidencial y unos doce resultaron heridos, Pinochet sólo fue herido ligeramente en la mano izquierda por algunas esquirlas.

En el ataque, resultó totalmente destruido un automóvil de la caravana presidencial y otros tres fueron inutilizados.

El propio Pinochet relató los detalles del atentado casi seis

horas después de ocurrido, al parecer por televisión, esta madrugada, junto al automóvil que había ocupado durante el suceso.

El vehículo, un Mercedes Benz blindado, presentaba los efectos del intenso fuego de fusilería y explosivos a que había sido sometido, pero al parecer sin que los proyectiles penetrasen en su interior.

El atentado contra el jefe del régimen militar chileno fue ejecutado a las 18,40 horas del domingo (22,40 gmt) a unos veinte kilómetros al Este de Santiago, en la zona del Cajón del Maipo, localizada en las faldas precordilleranas de los Andes.

Pinochet regresaba de una casa de descanso que posee en la localidad de El Melocotón, a 29 kilómetros de Santiago, cuando fue atacado por un grupo armado.

Según relató en la televisión el jefe de Estado, el ataque se inició cuando un automóvil que arrastraba una casa rodante se interpuso sorpresivamente en la ruta de la caravana.

Dijo Pinochet que los disparos con armas de diversos calibres y tipos se efectuaron desde esos vehículos, así como desde el costado y desde el cerro, por arriba, en fuego cruzado. Gracias a su valentía y pericia el chófer del automóvil logró romper el cerco tendido por los atacantes y trasladarlo hasta la residencia presidencial del barrio Las Condes de la capital chilena.

Este es el primer atentado que Pinochet, de 70 años, sufre durante su Gobierno, a cuatro días de cumplir trece años desde que derrocó mediante un golpe de Estado (el 11 de septiembre de 1973), al presidente socialista Salvador Allende.

## ESTADO DE SITIO

La primera reacción del régimen militar fue decretar el estado de sitio en todo el país, y realizar intensos operativos en diversos sectores de la capital chilena buscando a los atacantes que, hasta esta madrugada, habían logrado escapar sin ser capturados ni sufrir bajas.—Efe

## Suráfrica

## Desmond Tutu, entronizado como arzobispo anglicano de Ciudad del Cabo

El «apartheid» --dijo-- es el origen de todos los problemas de la nación

Ciudad del Cabo.— El Premio Nobel de la Paz Desmond Tutu fue entronizado ayer como arzobispo anglicano de Ciudad del Cabo en una larga ceremonia celebrada en esta ciudad surafricana. Más tarde Desmond Tutu asistió a un multitudinario acto religioso en un estadio.

En su discurso de entronización, Tutu afirmó que el «apartheid» es el origen de todos los

problemas de Suráfrica.

Al acto religioso en la catedral asistieron 1.400 personas y no fue invitado ningún representante del Gobierno. Si en cambio lo fueron varias personalidades extranjeras como Robert Runcie, arzobispo de Canterbury, y las esposas de Martin Luther King y Nelson Mandela, así como los principales dirigentes opositores al «apartheid».

## PANORAMICA

**PAKISTAN:** El presidente de Pakistán, Zia Ul-Haq, rechazó el pedido estadounidense de extradición de los cuatro secuestradores del Boeing 747 de la compañía Pan American y dijo que serán juzgados en este país. El presidente agregó que los guerrilleros palestinos serán colgados si son convictos de secuestro y asesinato.

**NICARAGUA:** Mientras el dirigente sandinista Bayardo Arce pidió a los nicaragüenses que se preparen para combatir «muy pronto» con soldados norteamericanos, el ministro del Interior, Tomas Borge, advirtió contra una posible invasión norteamericana.

**CHILE:** La Iglesia Católica chilena expresó el domingo por la noche su condena por el frustrado atentado perpetrado contra el general Pinochet, en el que seis miembros de su escolta murieron y otros doce resultaron heridos. El vicario general del Arzobispado de Santiago, monseñor Cristián Prech, acudió al Hospital de los Carabineros para interesarse por las víctimas.

**ALEMANIA FEDERAL:** Las innovaciones sobre cámaras fotográficas que se mostraron en la feria internacional de la imagen «Photokina-86», en Colonia (RFA), ofrecen la posibilidad de utilizar máquinas superautomatizadas con las cuales basta pulsar el disparador para obtener fotos perfectas.

**UNION SOVIETICA:** El periodista norteamericano Nicolás Daniloff, encarcelado en Moscú bajo los cargos de espionaje a favor de Estados Unidos, será próximamente sometido a juicio según informaciones del portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS, Gennady Gerasimov.

## Son 24 judíos y un terrorista los muertos en el ataque a la sinagoga en Estambul

Estambul.— Al menos veinticuatro judíos y un terrorista resultaron muertos en el ataque que un grupo de cuatro árabes, todavía sin identificar, perpetraron en la mañana de ayer contra una sinagoga en el centro de la ciudad de Estambul. El número de heridos, según fuentes oficiales, puede ascender a siete personas, aunque todavía no está cerrada la lista definitiva.

La emisora estatal turca afirmó, en su crónica del suceso, que a primeras horas de la mañana, cuando la sinagoga de Neve Shalom se encontraba repleta de feligreses en el día de oración judío, un grupo de árabes, disfra-

zados de fotógrafos de prensa, penetraron en ella.

Según la misma emisora, antes del ametrallamiento, hubo una gran explosión, seguida de otras menores, de modo que se sospecha que los terroristas lanzaron una bomba de gran potencia, que produjo que los «cuerpos desmembrados saltaran por los aires», en el interior del templo.

Inmediatamente después, los terroristas sacaron de sus ropas metralletas de cañón corto, con

las que dispararon sobre la horrorizada multitud. Tras ello, los terroristas huyeron por las calles del populoso barrio de Beyoglu, dejando a uno de los suyos tendido en el suelo.

La Policía puso cerco a Estambul para impedir que los terroristas puedan escapar. Fuerzas de seguridad cerraron todos los accesos a esta ciudad y patrullan las calles del barrio de Beyoglu, donde está situada la sinagoga, repleta de personas en el momento del ataque.

## URSS

### Nuevo satélite de telecomunicaciones

Moscú.— La Unión Soviética puso en órbita hace 72 horas un nuevo satélite de telecomunicaciones, el «Molniya 1», comunicó hoy la agencia oficial soviética «Tass».

El 31 de julio del presente año, la URSS puso en órbita otro «Molniya 1» con características muy similares, pero —según comunicaron a Efe fuentes oficiales— éste es el nombre de serie de estos satélites de telecomunicaciones, sin especificar cual es el número de éstos en la órbita terrestre.

El «Molniya 1», que lanzaron

el pasado día 5 de septiembre, vuela a una distancia máxima de la tierra de 40.556 kilómetros y mínima de 645, con un periodo de órbita de 63 grados.

Al igual que el satélite anterior, este nuevo posee un sistema de comunicaciones radiotelefónicas y telegráficas y en caso de necesidad podría complementar los demás satélites de comunicaciones de la televisión central soviética.

La nota oficial agregó que todos los aparatos de a bordo funcionan con normalidad.—Efe.



Juan Pablo II, con un traje no precisamente muy apropiado para escalar, demostró ayer sus aficiones montañosas caminando por la cumbre de Mont Chetif, una de las más altas de los Alpes, después de dirigir desde «el púlpito más alto de Europa» un mensaje a las naciones del continente invitándolas a la unidad que les permita recuperar su papel en la civilización.

### Desaparece el primer ministro de Túnez

Túnez.— La desaparición del ex primer ministro tunecino Mohamed Mzali es objeto de especulaciones y rumores. Según su esposa, Fethia Mzali, el expresidente ministro llamó por teléfono el jueves pasado para anunciar que estaba en Palermo (Italia) y que volvería «en la primera ocasión que se presentase». Mzali

era objeto de una investigación oficial sobre la mala gestión de los fondos de promoción cultural. Las especulaciones afectan también a la familia de Mzali, y se dice que su hijo Mojtar, alto ejecutivo de la empresa de productos lácteos STIL, ingresó en prisión y está a punto de ser juzgado.—Efe.

## En Ginebra

### Querella penal contra una película de Pasolini

Ginebra.— Asociaciones católicas, de defensa de la moralidad y particulares presentaron una querella penal contra la película del cineasta italiano Pier Paolo Pasolini «Saló o los 120 días de Sodoma», porque es de una crueldad y un sadismo incontrolables y puede hacer mucho daño.

La película, que se proyecta en un cine de

Ginebra, será secuestrada si el juez de Instrucción que estudia el caso dicta la existencia de delito, pero mientras tanto continúa su exhibición, más concurrida por la publicidad del caso.

La demanda anuncia una infracción al artículo 204 del Código Penal suizo relativo a las publicaciones obscenas.—Efe



En una entrevista para «Le Matin»

## Ardanza, en desacuerdo con las expulsiones de vascos por el Gobierno francés

París.— El presidente del Gobierno autónomo vasco, José Antonio Ardanza, manifiesta su desacuerdo con la política de expulsiones de presuntos activistas vascos llevada a cabo por el Gobierno francés, en una entrevista publicada hoy por el diario pro-socialista galo «Le Matin».

En sus declaraciones, el leñakari comenta que «incluso si, por un milagro, se pudiera neutralizar de un golpe a todos los comandos de ETA sin tomar al mismo tiempo las medidas políticas de fondo reclamadas por los nacionalistas vascos, dentro de unos meses, habría nuevos comandos, frutos evidentes de una frustración nacionalista».

«Madrid se hace ilusiones sobre la eficacia a medio y largo plazo de la colaboración france-

sa en la lucha contra ETA», añade Ardanza.

El presidente destaca que «el problema de ETA contempla una dimensión política apoyada por una parte significativa de la población vasca, por lo cual implica soluciones políticas».

José Antonio Ardanza se declara «seguro» de que «ETA quiere negociar sin condiciones previas».

«Únicamente el miedo a la opinión pública y al ejército frena a Felipe González» subraya.

Ardanza, que viaja hoy a Bruselas, donde se entrevistará con el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, comenta al respecto la necesidad de destacar la vocación europea del País Vasco, «una nación actualmente dividida entre dos Estados».—Efe

## Musulmanes ceutíes inquietos por las competencias de Dudú

Ceuta.— Ahmed Subaire, máximo dirigente del colectivo musulmán de Ceuta, declaró ayer: «No vamos a tolerar, en modo alguno, que el señor Dudú se erija en asesor o gestor de los asuntos de los musulmanes ceutíes».

Subaire precisó que, nada más tener conocimiento de la aceptación definitiva por parte de Omar Mohamedi Dudú del cargo de asesor del Ministerio del Interior, la Junta de Gobierno de la Comunidad Musulmana de Ceuta, cuya presidencia ostenta, había acordado pedir explicaciones al ministro del Interior sobre el alcance de las atribuciones que Dudú va a tener en su nuevo cargo.

El máximo dirigente musulmán de Ceuta eludió pronunciarse sobre la aceptación por parte del líder musulmán de Melilla del cargo propuesto por Interior.

Subaire manifestó: «En este punto ni entramos ni salimos. La

decisión final era algo que debía sopesar el propio Dudú. Era su problema y nosotros no vamos a hacer, por ahora, ninguna valoración al respecto».

## Congreso de flamencólogos en Hospitalet de Llobregat

Hospitalet de Llobregat (Barcelona).— Unos ciento cincuenta flamencólogos participarán en el XIV Congreso Nacional de actividades flamencas que se inaugurará hoy en Hospitalet de Llobregat, con la intervención del alcalde de Granada, Antonio Jara.

Jara pronunciará una conferencia sobre Federico García Lorca y su relación con Cataluña, coincidiendo con el cincuenta aniversario de la muerte del autor del Romancero Gitano.

Los participantes en el Congreso Nacional de Actividades Flamencas analizarán, entre

otros asuntos, la relación entre los medios de comunicación y el flamenco y su implantación en las comunidades autónomas de España.

Paralelamente al congreso, esta semana se celebrará en Hospitalet la cuarta edición del «Memorial Antonio Mairena», que reunirá a los mejores intérpretes actuales del cante jondo.—Efe

### Zaragoza

## Asociaciones de vecinos piden la desmantelación de un poblado gitano

Zaragoza.— Tres asociaciones vecinales, dos de payos y una de gitanos, han constituido una coordinadora piden el desmantelamiento del poblado gitano de la Quinta Julieta, de Zaragoza, en el que habitan 140 familias gitanas.

La atención en la barriada ha ido en aumento desde el asentamiento del poblado hasta el punto de que, según el presidente de la asociación gitana, José Antonio Fernández, «es imposible vivir en Quinta Julieta; las autoridades sólo han buscado medidas policiales al problema y lo que han conseguido es crear un estado de sitio». «No podemos salir del poblado sin que nos pare la Policía para solicitarnos la documentación, preguntarnos dónde vamos y obligarnos a volver. La situación es insostenible», precisó.

El poblado se constituyó en 1982 en el marco de un plan para erradicación del chabolismo en Zaragoza.

Un senador navarro ha formulado una pregunta al Gobierno

## Polémica sobre la existencia de «dumping» en el sector lácteo

Pamplona.— El senador del PDP-PDF por Navarra, Jaime Ignacio del Burgo, ha formulado una pregunta al Gobierno sobre la existencia o no de «dumping» (introducción de productos a un precio inferior al establecido) en el sector lácteo.

En concreto, Del Burgo desea conocer «si hay razones para pensar en existencia de «dumping» a la vista del precio de 55 pesetas litro a que se vende la le-

che en el mercado español».

Pregunta al Gobierno también cuál ha sido el volumen de importaciones de leche francesa desde el 1 de enero de 1986 y qué previsiones existen para los próximos años.

En la exposición de motivos, Del Burgo recuerda la denuncia realizada por la Unión de Agricultores y Ganaderos de Navarra (UAGN) sobre la existencia en el mercado español de leche de procedencia francesa, a 55 pesetas litro, lo que, a juicio del sindicato, suponía existencia de «dumping».

La UAGN denunció, asimismo, que el Ministerio de Agricultura se ha negado a proporcionar los datos oficiales sobre las importaciones de leche envasada ni sobre su periodicidad.

En este sentido, Del Burgo pregunta al Gobierno las razones por las que se han proporcionado los datos solicitados por el sindicato agrario.

## Reapertura de ASTANO por orden de la Delegación de Trabajo

Ferrol.— La factoría ASTANO abrió hoy sus puertas a los trabajadores al acatar la resolución dictada en tal sentido por la Delegación de Trabajo de la Xunta de Galicia.

La dirección de ASTANO ordenó el cierre patronal el pasado día 6, a partir de las 0,00 horas y los trabajadores del turno de las 7,00 horas de esa jornada se encontraron las puertas cerradas.

Basó su decisión la dirección de ASTANO en los problemas que habían surgido en los días anteriores, al ser impedida por decisión del Comité de Empresa, la botadura del bulkcarrier «Eldorado», que se encuentra en una de sus gradas.

La Delegación de Trabajo basó la orden de reapertura en la desproporcionalidad de la medida adoptada por la empresa y en la garantía ofrecida por los representantes de los trabajadores con los que se entrevistaron en pasado sábado.

## El grupo ecologista DEPANA propone que los objetores de conciencia vigilen los bosques

Barcelona.— La especialización de las tareas de la vigilancia forestal sería, a juicio de la asociación ecologista DEPANA (Defensa del Patrimonio Natural), una buena fórmula para reconducir el problema de los objetores de conciencia. Esta interpretación está contemplada en un estudio-propuesta para luchar contra los incendios forestales elaborados por DEPANA, que será presentado en los próximos días a la Generalidad de Cataluña. En síntesis se propone utilizar para las tareas de vigilancia, control y extinción de incendios, a los objetores de conciencia y el material del Ejército.

Según explicó Salvador Filella, miembro de la asociación, esta posibilidad ya está prevista en los presupuestos del Ministerio de Defensa: «Nosotros no entramos en el conflicto de los objetores de conciencia que no quieran utilizar las armas, pero dado que existen, ésta sería una buena posibilidad para que colaboraran en la defensa del país», dijo.

El estudio de DEPANA señala que, independientemente de las causas que lo provocan, los incendios forestales alcanzan grandes dimensiones debido fundamentalmente a dos motivos: el retraso en la llegada de los servicios de extinción, y la escasa preparación de los bomberos urbanos. «Está demostrado que si se empieza a combatir un incendio antes de media hora de empezado, en el 90% de los casos el siniestro carece de importancia», manifestó Salvador Filella.

Según Filella, DEPANA considera que los bomberos urbanos están escasamente capacitados para luchar contra un incendio forestal: «En la mayoría de ocasiones su mayor preocupación consisten en evitar que el fuego llegue a los núcleos urbanos, despreocupándose de lo que pueda ocurrir en la masa forestal. Esto se debe a que han sido especializados tan sólo para apagar incendios en casas o fábricas», aseguró.

## EN POCAS LINEAS

**Albert Boadella**, director del grupo Els Joglars, ofrece hoy una rueda de prensa en esta ciudad donde el grupo actúa, con gran polémica, dentro del XX Festival Nacional de Teatro de Logroño.

La discriminación de la mujer en relación con el trabajo se debatirá en las III Jornadas de Encuentro entre países de habla hispana que desde hoy y hasta el próximo día 12 se celebrarán en Barcelona. El encuentro, organizado por un grupo de mujeres juristas de la Ciudad Condal, es una iniciativa de la Federación Internacional de Mujeres de Carreras Jurídicas.

El pintor alicantino Manuel Baeza Gómez, considerado como uno de los más destacados paisajistas valencianos contemporáneos, falleció ayer en un accidente de tráfico ocurrido en

Alicante. El accidente se produjo cuando la conductora de un turismo invadió la parte izquierda de la carretera, por causas desconocidas, y fue a chocar con el turismo que conducía el pintor.

El humorista Miguel Gila pronunció anoche el pregón de las fiestas de Salamanca, con la Plaza Mayor salmantina completamente abarrotada por miles de personas. Gila, que limitó su intervención a menos de diez minutos, dedicó la mayor parte del pregón a su peculiar estilo de monólogo humorístico.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Manuel Chaves, explica en declaraciones a Efe su postura sobre la próxima concertación social y los objetivos inmediatos del Ministerio.



Madrid.— Más de cinco mil niños acudieron ayer por la mañana al Zoo de Madrid para asistir a la fiesta organizada con motivo del cuarto cumpleaños del oso panda «Chu-Lin». Se repartieron 10.000 trozos de pastel con la figura de «Chu-Lin».



## LA JUNTA DE ANDALUCIA, MEDIADORA EN EL CONFLICTO DE RIOTINTO MINERA

Huelva.— La Administración central ha delegado en la Junta de Andalucía la responsabilidad mediadora en el conflicto que mantienen los trabajadores de la empresa Riotinto Minera, que en la noche del sábado volvieron a celebrar una asamblea en la localidad onubense de Nerva. Un representante de CC.OO. anunció en dicha asamblea la supuesta sanción de 15 millones de pesetas, que la Administración impondrá a la empresa si no abre las líneas de cobre.

El portavoz de CC.OO., señaló que «la Administración central ha dejado en manos de la Junta de Andalucía el problema de Riotinto Minera, que será la que tenga plenos poderes en el conflicto».

Los trabajadores de la empresa minera, que están siendo apoyados en sus acciones de protesta por un colectivo de cerca de 2.000 mujeres de la zona y por la apertura de cuentas corrientes como fondo de solidaridad, han endurecido sus posturas ante la falta de noticias positivas sobre la apertura de la línea de producción de cobre. El cierre de esta línea llevó a la empresa a plantear un expediente de regulación de empleo, origen del conflicto.

La reunión tripartita, empresa, gobierno autónomo y trabajadores, que deberían haberse llevado a cabo a principios de esta semana y que no se celebró, se ha aplazado sin fecha fija y no parece que vaya a tener lugar de forma inmediata.

## Siguen las ocupaciones de fincas por jornaleros andaluces

Mañana serán recibidos por el Defensor del Pueblo

Madrid.— Los jornaleros andaluces que desde el pasado miércoles permanecen en Madrid para solicitar el indulto de Diego Cañamero, secretario general del Sindicato de Obreros del Campo, han manifestado su intención de permanecer en la capital en tanto no obtengan el indulto y amnistía para los 600 encausados por ocupaciones ilegales de fincas. El próximo martes, una comisión de jornaleros será recibida por el Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Jiménez. Mientras ayer, jornaleros ocupaban fincas en Cádiz.

En los próximos días los jornaleros llevarán a cabo nuevas acciones de protesta tanto en Madrid como en Andalucía, accio-

nes que culminarán el próximo domingo con la ocupación de una finca en el término sevillano del Arjál.

Entre tanto, y sin que por el momento se tenga ninguna noticia del juzgado de Morón sobre la posible suspensión de pena de Cañamero, los jornaleros llevaron a cabo nuevas acciones de protesta durante la jornada del domingo.

## Sabina atrajo a 20.000 personas a las Ventas

Madrid.— Unas 20.000 personas abarrotaron en la noche del viernes la plaza de toros de Las Ventas de Madrid para asistir al recital de Joaquín Sabina, que cerraba «Los Veranos de la Villa» que organiza el Ayuntamiento madrileño. Desde las siete de la tarde la gente formaba cola ante la plaza de toros. El concierto estaba anunciado para las diez de la noche, y a las once, veinte minutos después de empezar la actuación, siguió entrando público a la plaza.

Joaquín Sabina y Viceversa, el grupo que le acompañó, ofrecieron un largo recital de dos horas de duración. Dio comienzo con la canción de Luis Eduardo Aute «Pongamos que hablo de Joaquín» y continuó con muchos de los temas que Sabina ha grabado en su último elepé. Incluyó sus éxitos más conocidos como «Cuando era más joven», «Juana la loca», «Whisky sin soda» o «Pongamos que hablo de Madrid». Éxitos, que generalmente eran coreados por los asistentes.

**¿Publicidad eficaz?**  
**En EL ADELANTADO**

## Aunque el fuego está controlado

### Arde aún una capa de turba en las Tablas de Daimiel

Daimiel (Ciudad Real).— Un incendio que se declaró la noche del viernes en las Tablas de Daimiel «está controlado y el perímetro del fuego cerrado, pero arde —sin llamas— una capa de turba», informó hoy a Efe Jesús Casas, director-conservador del Parque Nacional.

Jesús Casas dijo que «mientras arda la capa de turba, no puedo dar por extinguido el incendio. Este brasero de turba —añadió— no es una cuestión de hoy ni de mañana, sino que puede continuar ardiendo meses, o incluso años».

Según el director-conservador de Daimiel, la turba, combustible fósil formado de residuos vegetales acumulados en lugares pantanosos, forma una capa «cuya profundidad desconocemos».

El responsable de las Tablas de Daimiel manifestó que la turba se ha originado por el «descenso del nivel de las aguas del Parque», y añadió que la única esperanza de acabar con el brasero de turba es «que entre de nuevo el agua».

Para Jesús Casas, el Parque Nacional está amenazado ahora por estos dos peligros, «el descenso del nivel hídrico de las lagunas y la quema de la turba».

Según dijo a Efe el director-conservador de las Tablas de Daimiel, «en estos momentos trabajan en la zona afectada unos cuarenta hombres de ICONA del propio Parque». —Efe

## El pasado sábado

### Homenaje a Miguel Delibes en Valladolid

Valladolid.— Miguel Delibes fue nombrado, en un multitudinario homenaje, hijo predilecto de Valladolid, ciudad donde nació hace 66 años. Delibes escuchó pacientemente durante más de 20 minutos las adhesiones que por correo llegaron de personalidades de diferentes países, entre las que se encontraba un telegrama firmado por los Reyes de España. El escritor, al que le incomodan los homenajes, afirmó, sin embargo, que actos de este tipo, le hacen pensar que su obra «no ha estado tan equivocada».

El acto multitudinario, al que asistieron personalidades del mundo de la cultura, de la política y del pensamiento, así como representaciones eclesiásticas y militares, fue presidido por el alcalde de la ciudad, Tomás Rodríguez Bolaños; el director de la Real Academia Española, Pedro Lain Entralgo, y el propio homenajeado. Intervinieron, además de los citados, tres hispanistas de las Universidades de Moscú, Turín y Harvard, como prueba de la universalidad de Delibes. La Administración central se encontraba representada por los titulares de los ministerios de Justicia, Fernando Ledesma, y de Cultura, Javier Solana, que declaró que este homenaje, «además de ser a un gran escritor, testigo de Castilla y de Valladolid, es también el primer ecologista de España».

## UGT a favor de la derogación del decreto sobre horarios comerciales

Barcelona.— Eugenio Folgar, secretario general de las federaciones estatal y catalana de trabajadores de Comercio de la UGT, manifestó ayer en el acto inaugural del cuarto Congreso de Cataluña de esta federación que «la UGT no es tercermundista, tal y como afirman algunos medios de comunicación, al pedir la derogación del real decreto sobre horarios comerciales, promulgado por el anterior ministro de Economía, Miguel Boyer».

El dirigente ugetista añadió que la UGT cree que los horarios comerciales, que regula este decreto, deben estar contemplados en la Ley de Comercio Interior, como ocurre en todos los países de la CEE. Según Folgar, esta ley «debe marcar las pautas comerciales de nuestro país y asimismo regular los horarios comerciales, hasta ahora regulado por un decreto que permite abusos».

# SUCESOS

## TENSION CONTENIDA DURANTE EL ENTIERRO DEL JOVEN MUERTO A PUÑALADAS EN UN CONCIERTO EN VALLECAS

Madrid.— En medio de escenas de tensión contenida recibieron sepultura en la mañana de ayer, en el cementerio de Carabanchel, los restos mortales de Miguel Ángel Rojas del Castillo, asesinado de varias puñaladas el pasado viernes en el campo de fútbol del Rayo Vallecano durante un concierto musical.

Decenas de personas acompañaron a la familia del difunto desde el Instituto Anatómico Forense hasta el cementerio donde se vivieron momentos de cierta tensión, llegando alguno de los presentes a increpar a diversos periodistas que se encontraban en el lugar. Una de las personas visiblemente más afectada era la madre de Miguel Ángel, quien tuvo que ser constantemente consolada por sus tres hijos. Mientras, su padre, ya jubilado, pedía a gritos que se hiciera justicia.

## UN ESTUDIANTE SE QUEMA A LO «BONZO» EN PROTESTA POR EL SISTEMA EDUCATIVO

Valencia.— Evaristo Fidel Zomeño Muñoz, de 23 años de edad, murió en la madrugada de ayer en Murcia a consecuencia de las gravísimas quemaduras sufridas cuando en la tarde del viernes, en Valencia, prendió fuego a su cuerpo, previamente rociado con un líquido inflamable. Según una nota que había dejado escrita previamente, el joven había decidido poner fin a su vida para denunciar las deficiencias del sistema educativo en la Universidad, que consideraba poco humana e irracional.

El hecho ocurrió ante la puerta de la Escuela Superior de Ingenieros Agrónomos de Valencia, donde cursaba estudios. Evaristo Fidel Zomeño, ingresado inicialmente en la residencia sanitaria La Fe. A medianoche, fue trasladado en estado crítico a la ciudad sanitaria Virgen de la Arrixaca, en Murcia. Estaba prácticamente desahuciado por los médicos que le atendieron en Valencia y falleció durante el traslado.

## DESAPARECE UN INTEGRANTE DE UNA ORQUESTA BULGARA

Logroño.— La orquesta Bordados Búlgaros, de Sofía, ha emprendido viaje de regreso a su país, a primeras horas de ayer, desde Logroño, sin el músico que se dio por desaparecido en la noche del viernes.

Según supo Efe en el establecimiento hotelero de Logroño donde se encontraban hospedados los 71 miembros del citado conjunto búlgaro, el súbdito Valeri Angelov Mintchev no había regresado desde el pasado viernes.

Hasta ayer se mantenía la denuncia de desaparición en la comisaría de Policía presentada por el director del grupo orquestal Asen Dimitrov. El músico desaparecido llevaba consigo su pasaporte.

## 38 MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO ESTE FIN DE SEMANA

Madrid.— Treinta y ocho personas murieron y otras 22 resultaron heridas de gravedad en los 34 accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras durante el pasado fin de semana, según datos de la Dirección General de Tráfico. Ayer, domingo, se contabilizaron 14 accidentes, que causaron 16 muertos y 14 heridos graves; el sábado hubo 15 accidentes, en los que perdieron la vida 17 personas y 8 resultaron heridas graves; el viernes se registraron 5 accidentes con otros tantos muertos y dos heridos graves.

Las causas más frecuentes de los accidentes fueron, según las mismas fuentes de Tráfico, el exceso de velocidad y la irrupción de peatones en la calzada.

## 14 SUMARIOS DESAPARECIDOS DE UN JUZGADO DE ALCALA DE HENARES

Madrid.— Catorce sumarios, dos de ellos relativos a homicidios, han desaparecido del Juzgado de Instrucción número 2 de Alcalá de Henares, desde el pasado 23 de febrero, supo Efe de fuentes próximas a los perjudicados por la desaparición.

Los catorce sumarios desaparecidos son los correspondientes a los números 45, 60, 92 y 112 del año 1984, y los números 2, 7, 54, 57, 59, 60, 66, 69, 75 y 114 de 1985.

Entre los sumarios desaparecidos figura el incoado por el asesinato de un joven profesor de Historia hace dos años en Torrejón de Ardoz.

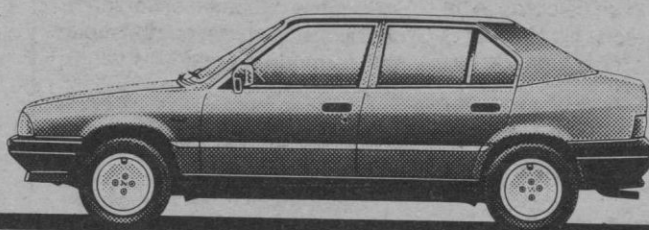
El artículo 504 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, vigente en el momento de ingresar en la cárcel los presuntos culpables por este homicidio, establecía como prisión preventiva los treinta meses.

Al desaparecer los sumarios, cumplirse el tiempo máximo de prisión preventiva el próximo octubre y posponerse el juicio, los presuntos culpables quedarían, teóricamente, en libertad provisional.



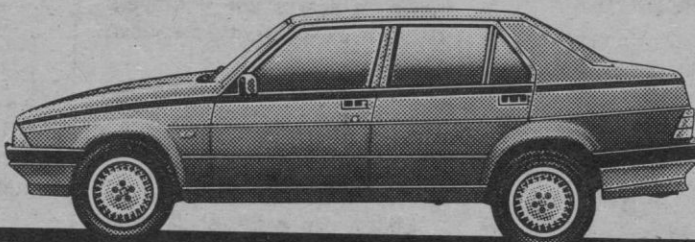
# ESCALA DE VALORES

Valores de uso. Valores de cambio en el mercado de los signos. Señas de identidad.  
Formas de ser. De conducirse. Signos del tiempo. Parámetros donde medirse. Declaraciones sociales.  
Establezca su escala de valores.



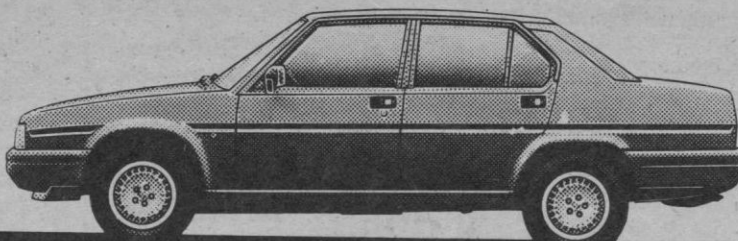
## ALFA 33

Alfa 33 SL: 95 CV DIN, más de 175 Km/h. 1.425.000 Ptas. • Alfa 33 Quadrifoglio Oro: 95 CV DIN, más de 175 Km/h. 1.525.000 Ptas. • Alfa 33 Quadrifoglio Verde: 105 CV DIN, más de 185 Km/h. 1.645.000 Ptas. • Alfa 33 4 x 4 Familiar: 95 CV DIN, tracción a las cuatro ruedas, más de 175 Km/h. 1.995.000 Ptas.



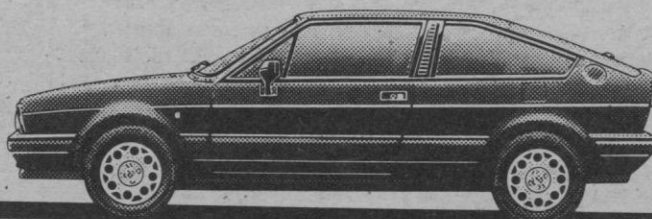
## ALFA 75

Alfa 75 2.0: 128 CV DIN, más de 195 Km/h. 1.975.000 Ptas. • Alfa 75 2.5 Quadrifoglio Verde: 156 CV DIN, más de 210 Km/h. 2.655.000 Ptas. • Alfa 75 2.0 Turbo Diesel: 95 CV DIN, más de 175 Km/h. 2.250.000 Ptas.



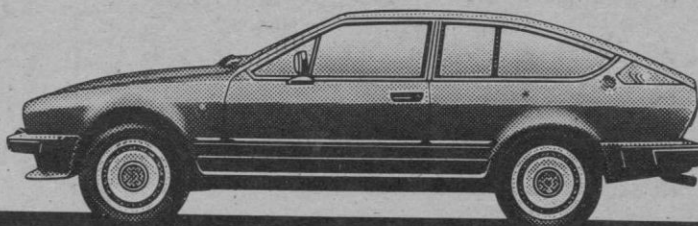
## ALFA 90

Alfa 90 2.0i: 128 CV DIN, más de 190 Km/h. 2.250.000 Ptas. • Alfa 90 2.5 Quadrifoglio Oro: 156 CV DIN, más de 205 Km/h. 2.795.000 Ptas. • Alfa 90 2.4 Turbo Diesel: 110 CV DIN, 180 Km/h. 2.545.000 Ptas.



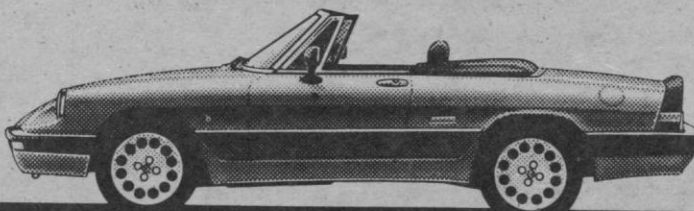
## SPRINT

Sprint Quadrifoglio Verde: 105 CV DIN, más de 180 Km/h. 1.745.000 Ptas.



## GTV

GTV 2.0: 130 CV DIN, más de 190 Km/h. 2.185.000 Ptas. • GTV 2.5: 160 CV DIN, más de 205 Km/h. 2.795.000 Ptas.



## SPIDER

Spider 2.0 FL: 128 CV DIN, más de 190 Km/h. 2.795.000 Ptas. • Spider 2.0 Quadrifoglio Verde: 128 CV DIN, más de 190 Km/h. 3.235.000 Ptas.

PRECIOS CON IVA INCLUIDO

N.C.A. & ASOCIADOS

EVAMSA. Concesionario Oficial. Ctra. Valladolid, s/n. Tel. 43 70 57. LA LASTRILLA (SEGOVIA).

Alfa Romeo





## FUTBOL.—Tercera División



Segoviana



Briviesca

## 2-0. En un encuentro de fuerza venció la G. Segoviana

El Briviesca fue un contrario muy difícil de ganar

En La Albuera, con floja entrada y no más de 78.000 pesetas de recaudación, se jugó ayer el segundo partido de la temporada en Tercera División —primero en casa—, que disputaron los equipos Briviesca, de Burgos, y la G. Segoviana. Tras llegarse al final del primer periodo con empate a cero goles, el resultado tras los noventa minutos de juego fue de 2-0 para los locales. El terreno de juego se encontraba en perfectas condiciones.

### ALINEACIONES

**G. SEGOVIANA:** Carlos (1); Del Sol (1), Chema (1), Ricardo (2), Quique (1); Juan (1), Senovilla (1), Luis (2), Honrubia (1); Llorente (-), y Monzón (2).

**Cambios:** En el minuto 77 J. Francisco (s.c.) por Senovilla y en el 84 J. Carlos (s.c.) por Llorente.

**BRIVIESCA:** Gutí (1); Lucas (1), Martín (1), García (1), Martín II (1); Manso (2), Canelo (2), Bracerías (1), Carlos (1), Víctor (2) y Tomás (1).

**Cambios:** En el minuto 46 Alberto (1) por Carlos y en el 59 Riaño (1) por Tomás.

**ÁRBITRO:** Dirigió el encuentro el colegiado de Salamanca, Sánchez Marcos. Su labor excelente. No necesitó de una sola tarjeta para imponerse.

### GOLES

1-0. Minuto 54. Hay un fallo defensivo de García, Llorente se hace con el balón, lo cede a Monzón. Este se escora hacia la derecha y ante la salida de Gutí le cruza muy bien el esférico.

2-0. Minuto 58. Ricardo centra sobre puerta desde la altura de la línea media visitante. En el área pequeña Monzón entra con mucha fuerza, remata muy bien con la cabeza y pese a que Gutí toca el balón éste llega a la red.

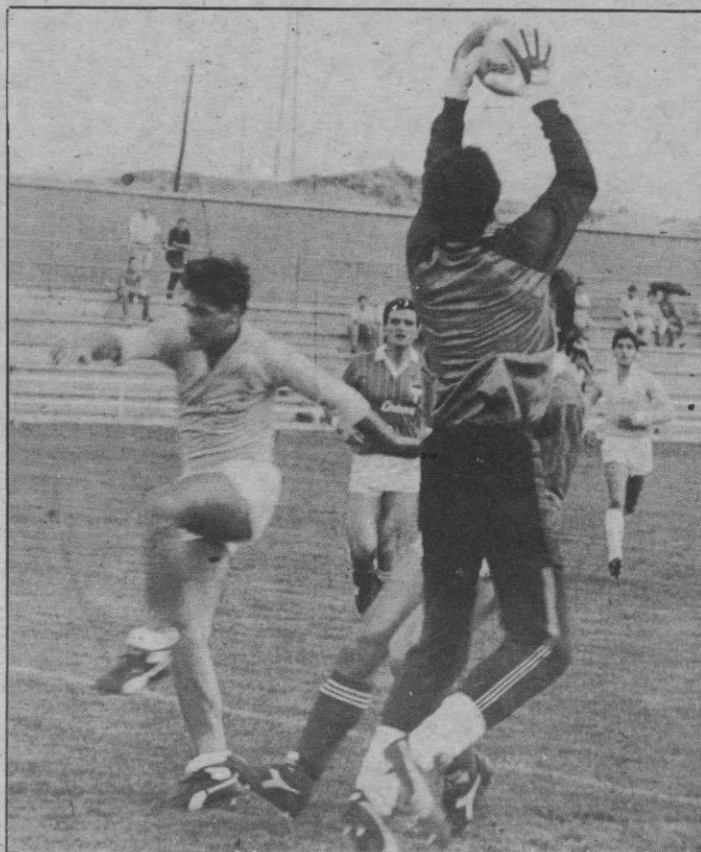
### SE PASO EL PRIMER TEST

Es cierto. Había preocupación por lo que pudiera hacer en este primer encuentro el conjunto de la G. Segoviana. El equipo se ha confeccionado en base a jugadores totalmente dispares y que, en conjunto, prácticamente no habían jugado nunca. El resultado de Aranda, por otra parte, no podía ser el índice por el que se pudiera mirar lo que podría ser la com-

petición. De otra parte el desconocimiento de los equipos que ahora se presentan en La Albuera —al menos de cara al aficionado—, tampoco dicen nada. Mas, y de momento, se ha salvado el primer escollo y habrá que mirar el futuro con cierto optimismo.

Endériz, conocedor del grupo en que su actual equipo está jugando y por ello, también de muchos de sus jugadores, varió de posición a algunos de sus hombres con el fin de encontrar, dentro de la cortadía de su plantilla, la posibilidad de contener el juego de ataque burgalés. De esta forma ese buen lateral que es Honrubia fue «sacrificado» de su lugar y situado como marcador del jugador que, en teoría, era el más destacado del Briviesca, su lateral Lucas.

En la primera parte el juego mantuvo un cierto equilibrio, si bien había más peligro en los locales, que perdieron muchos balones por precipitación en sus pases. La línea de medios dominaba la situación. Pero no por el juego de todos sus elementos, ya que mientras Luis mantenía un juego acorde, Senovilla y Juan, ejercían una labor excesivamente lenta que propiciaba casi siempre la pérdida del balón. En este periodo hay que anotar, minuto 33, un lanzamiento precioso desde fuera del área, de Honrubia, pegando el balón en el poste. Tam-



Gutí es acosado por Monzón

bién contaron los visitantes con un buen momento, fue al filo del minuto 45 cuando Víctor, un extremo con mucha habilidad y rapidez, se plantó ante Carlos y éste, con una salida precipitada y a lo que salga, despejó el esférico con el cuerpo.

La segunda mitad, en sus primeros veinte minutos transcurrió de la misma forma. El Briviesca se mantenía sólido en defensa y el juego de los locales no era tan fluido como para superarlos. En el minuto 53 el árbitro, a instancias del linier, anula un tanto conseguido por Tomás. Efectivamente había situación de fuera de juego. Ello hizo bajar la guardia por unos minutos a los jugadores visitantes y justamente en esos momentos de indecisión perdieron el encuentro. Fue «cazagoles» Monzón, siempre situado en el lugar que corresponde a los que llevan el nueve a la espalda, quien no desaprovechó las dos ocasiones que le brindaron sus compañeros. Sobre todo el segundo gol, tras el excelente centro enviado por Ricardo, que realizó un buen partido, fue para quitarse el sombrero. Todo un

remate impecable con la cabeza. El encuentro, ahí estaba decidido. Y aún pudo ser aumentada la diferencia si Gutí no responde con una gran actuación al lanzamiento de Luis.

Sería injusto poner reparos a la victoria conseguida. Quizás hubiera que hacerlo con el juego. Hubo aciertos innegables en la labor de Del Sol, Honrubia, Senovilla y en los anteriormente citados, Monzón y Luis. Por el contrario, Llorente fue el jugador más flojo de los que actuaron; Chema estuvo fuera de su sitio, lo que propició algún peligro para Carlos, que no tuvo apenas fallos, si bien entendemos que debiera poner más atención a sus salidas.

En conjunto se hizo mucho más de lo que se esperaba. Lucharon de principio a fin y lo que no se vio de juego, se presenció de lucha, de coraje y de ganas de agradar. Y para estar en principios de temporada no está nada mal. Para exigir ya habrá tiempo. Y es que el conjunto del Briviesca fue mucho más rival de lo esperado. Así de claro.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)



Momento en que Monzón logra el segundo gol



## LOS ENTRENADORES

### MEDIAVILLA: «Este árbitro parece perseguirnos»

El entrenador del Briviesca estaba contrariado al final del partido, que había aguantado muy bien las tres cuartas partes del encuentro con empate a cero goles, perdió el partido en poco más de tres minutos. Esta era su opinión sobre lo acontecido:

«Habríamos realizado una buena primera parte y también la gran mayoría de la segunda. Mis jugadores se han descompuesto en las líneas de atrás cuando encajaron el primer gol que ha sido un fallo ingenuo nuestro. Quizás lo que hubiera que discutir mucho es el primer gol que nos han anulado. Para

mi no había irregularidad. La verdad no se si este árbitro la tiene tomada con nosotros. Ya en la pasada temporada con el Cristó Olímpico en Palencia nos hizo un arbitraje bastante malo.

«El equipo contrario ha estado bien, aunque como no ha visto huecos en la primera parte su juego no ha podido ser todo lo positivo que esperaban. Cuando han conseguido el primer gol han comenzado a moverse con soltura y creo que va andar bastante desahogado en la Liga. Mi equipo ha jugado como yo me esperaba.

### ENDERIZ: «Los defectos de mis jugadores no les digo en público»

Con su gesto habitual, la victoria no se le había subido a la cabeza, Eduardo Enderiz, atendió a los informadores.

«Nuestra obligación de deportistas es salir a ganar en cada partido. Y si hoy no se hubiera ganado creo que no se podría decir que los jugadores no han derrochado ganas.

«Los defectos, si los hubo, quien ha de escribir sobre ellos son ustedes. Yo, si he de decir algo a mis jugadores, de ningun-

na forma lo voy a decir públicamente.

«El Briviesca nos ha dado mucha guerra y costó mucho marcar los goles. Este equipo estuvo en la pasada temporada doce jornadas sin perder. La falta de dos de sus mejores jugadores como son Arturo y Chavarri, puede haberle hecho perder potencial ofensivo. Pero será uno de los equipos que no tenga problemas».

J.M.ª

## FUTBOL.—Grupo VIII

### Leonesa, Ponferradina y Avila comparten liderazgo



El Avila ganó en Salamanca

Segunda jornada de la Liga en el grupo VIII con éstos marcadores:

LEONESA, 2-AT. BEMBIBRE, 0

Totalmente normal el marcador entre los dos conjuntos de León. Los de la capital ya han marcado cinco goles en dos encuentros.

AT. ASTORGA, 1-ZAMORA, 1

Tampoco pudo llevarse el triunfo el equipo que dirige Raúl. Con un empate hubo de conformarse tras su viaje a la ciudad babilónica.

HERRERA, 6-TORENO, 3

Un encuentro de los que hacen afición. Ahí es nada, nueve goles. Uno cada diez minutos de partido. Para los locales no deja de ser un triunfo sonado.

GUARDO, 2-MEDINENSE, 1

El conjunto palentino que había salido goleado en la anterior jornada en Valladolid, ha vencido por los «pelos» en un encuentro jugado con mucha fuerza por ambos.

BEJAR I., 1-VALLADOLID P., 1

El pronóstico les era favorable a los que viajaban, por ello, y aunque hayan conseguido empatar con los que acaban de ascender, nos da la impresión de que han perdido un punto.

SALMANTINO, 0-AVILA, 1

Excelente el triunfo de los abulenses. No era nada fácil vencer en el Helmántico a un conjunto que ya en la pasada jornada había demostrado su buen hacer en Palencia. Están en forma los jugadores que dirige Tejedor, el ex entrenador de la Leonesa.

LAGUNA, 1-PALENCIA C.O., 1

Ya han recuperado los palentinos el positivo que habían dejado en su jornada anterior. Era un partido favorable para ganar y sus seguidores no se habrán sentido nada satisfechos.

UNIVERSITARIO, 0; LERMEÑO, 0

Es un buen triunfo para los de casa. Y conseguido además ante un conjunto peleón y nada fácil.

PONFERRADINA, 4-ARANDINA, 0

Vease la diferencia. Y es que el conjunto arandino está muy flojo. Los de Ponferrada, imparables, ya están donde casi siempre: en cabeza.

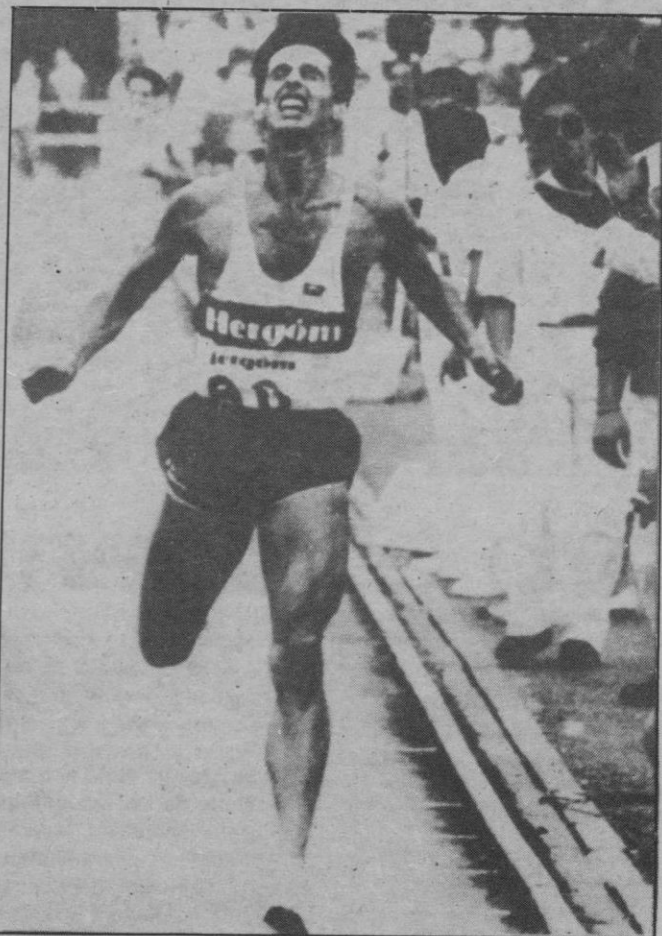
BENAVENTE, 1-CULTURAL DE LEÓN, 1

El joven conjunto de la Cultural arañó un punto en la localidad zamorana y recupera así la mitad de los perdidos en la primera jornada de liga.

J.M.ª

## ATLETISMO

### Abascal batió por dos segundos su récord nacional de 2.000 m.



Santander.— El atleta cántabro José Manuel Abascal rebajó 2 segundos y 48/100 su propio récord nacional de 2.000 metros, establecido en 1985 en las mismas instalaciones de «La Albericia», de la capital santanderina.

La nueva marca, de 4 minutos, 52 segundos, 40/100, supone la quinta mejor mundial de todos los tiempos.

## PIRAGÜISMO

### Castilla y León, campeona nacional por federaciones

Mérida (Badajoz).—Castilla y León se ha proclamado campeona de España en los primeros campeonatos de piragüismo por federaciones autonómicas, que han tenido lugar en el lago romano de Preserpina (Mérida) durante este fin de semana.

El conjunto representativo de Castilla y León se colocó en primer lugar, con 289 puntos, obtenidos gracias a sus diecinueve primeros puestos y once segundos en las pruebas realizadas en las diversas categorías.

Las restantes comunidades autónomas quedaron clasificadas por este orden: Madrid, País Vasco, Ceuta, Valencia, Murcia, Extremadura, Baleares, Cantabria, Cataluña, Navarra y Castilla-La Mancha.—Efe

## LUCHA

### Joven de 24 años, presidenta de federación

Murcia.— María Dolores Albaladejo Ruiz, de 24 años, ha sido elegida presidenta de la Federación de Lucha de Murcia, cargo que obtuvo tras ganar a otro candidato en la votación.

J.M.ª

## AUTOMOVILISMO

### Nelson Piquet ganó el Gran Premio de Italia

Monza (Italia).—El piloto brasileño Nelson Piquet, a los mandos de un «Williams-Honda», se proclamó ayer ganador del 57 G.P. de Italia de Fórmula 1, disputado a 51 vueltas (295,800 kilómetros) en el circuito de Monza.

Con su victoria en un trazado de 5,8 kilómetros que «me divierte mucho», el brasileño inició su asalto definitivo al tercer mundial de pilotos que quiere tener en su poder, del que ahora le separan tres carreras y cinco puntos.

De manera determinante, Piquet pasó en la vuelta 39 a su compañero de escudería y principal contrincante de este año, el inglés Nigel Mansell, que aún mantiene el primer puesto de la clasificación, con cinco puntos de diferencia sobre Piquet (61-56), mandando con autoridad el resto de la carrera.

En el mismo instante en que se encendieron los semáforos verdes de salida el G. P. de Italia perdió a uno de los principales protagonistas del Mundial de este año: el brasileño Ayrton Senna, que se quedó pegado al asfalto del trazado milanés con la transmisión del «Lotus Renault» rota.

Los próximos tres grandes premios se centrarán en la lucha por el título entre Piquet-Mansell, con Prost y Senna manteniendo alguna esperanza.

La clasificación oficial del 57 G. P. italiano de F-1, disputado en el circuito de Monza fue la siguiente.

1. Nelson Piquet (Brasil-Williams-Honda), 1h 17:42.889, a una media de 228,373 kms./h.

2. Nigel Mansell (GBR-Williams-Honda), a 9.828.

3. Stefan Johansson (Suecia-Ferrari), a 22.915.—Efe

## QUINIELAS

### Un solo boleto acertante

Madrid.—El único boleto de catorce aciertos que ha aparecido en las quinielas futbolísticas de la jornada, está sellado en la provincia de Almería y el nombre del nuevo supermillonario está en blanco.

El boleto tiene un sello de ocho apuestas y, además de la columna de catorce, tiene dos más de trece resultados y otras dos de doce.

Con el ciento por ciento del escrutinio realizado, las cifras son las siguientes:

Q-1 (resultados del descanso): 71 acertantes, que cobrarán 818.869 pesetas.

Q-2 (resultados al final de los partidos): 1 acertante de 14 resultados, 135.659.238 pesetas.

74 acertantes de 13, 1.833.233 pesetas.

1.306 de 12, a 103.874 ptas.

La recaudación íntegra fue de 924.227.300 pesetas, de los que 465.117.388 pesetas se dedicaron a premios.

Abascal tuvo de liebres a Antonio Páez y Avelino Hidalgo, que llegaron a los 1.000 y 1.500 metros por debajo del tiempo por él previsto.

El cántabro, que tuvo como adversario hasta entonces a José Luis Carreira, completó unos extraordinarios 400 metros finales en 56 segundos, que le dieron el apoteósico triunfo, sólo aventajado en el ranking mundial por Cram (4.51.39), Waljer (4.51.40), Aouita (4.51.89), anteayer en Bruselas, y Wessinha (4.52.20).—Efe.

### GONZALEZ, SEGUNDO EN EL GRAND PRIX

A falta de la gran final, que se disputa el miércoles, en el estadio Olímpico, de Roma, José Luis González ocupa la segunda posición en la prueba de la milla del Grand Prix IAAF-Mobil. El toledano sólo ésta precedido por el estadounidense Steve Scott, que ha sumado hasta ahora 43 puntos. González tiene 34, y el tercer hombre de la milla es el también norteamericano Jim Spivey, con 31.

José Luis es el único español que ha conseguido clasificarse para la final del Grand Prix, una competición en la que se darán cita muchos de los grandes maestros del atletismo mundial, en busca de las recompensas económicas a las que tienen derecho al situarse entre los mejores.

### DONKOVA, NUEVA PLUSMARCA EN VALLAS

Ljubljana (Yugoslavia).— La valjista búlgara Yordanka Donkova batió ayer su propio récord mundial de 100 metros vallas, con un registro de doce segundos y veintiséis centésimas, al ganar la prueba correspondiente de los Juegos Balcánicos, que se disputan aquí.

El anterior récord lo estableció el 17 del pasado mes de agosto, en una reunión internacional que se celebró en Berlín.



## CICLISMO

# Juan Fernández perdió el bronce por una rueda

Campeón mundial se proclamó el italiano Argentin, seguido del francés Mottet

Colorado Springs (Estados Unidos).— El italiano Moreno Argentin se ha convertido en el nuevo campeón del mundo de fondo en carretera, disputado en Colorado sobre un circuito de 261 kilómetros, al superar en los últimos metros a su compañero de escapada el francés Charlie Mottet.

En la lucha por el bronce otro italiano, Giuseppe Saronni, batía por centímetros al español Juan Fernández, que fue oficialmente cuarto clasificado.

El nuevo campeón, que nació el 17 de diciembre de 1960, consiguió imponerse con apuros a Mottet en los últimos metros para conseguir un oro que se le negó el pasado año en su propia tierra, donde alcanzó el bronce.

Los españoles, que han realizado una buena carrera, donde la labor del equipo consistió en vigilar a los ases, y Argentin fue uno de ellos, aunque le sorprendió y sólo Prieto consiguió entrar en el corte.

El planteamiento táctico de los españoles fue bueno y sólo las ruedas de Hinault, Lemond y Figon volvieron a engañarles, porque el marcaje que hicieron Reio y Gastón, primero y después Etxabe y Chozas, fue bueno, aunque equivocado, porque hubo otras ruedas más.

También es de destacar el buen nivel medio de toda la escuadra hispana, ya que salvo Reio, que se fue en la vuelta 16 e Iñaki Gastón, en la 14, los diez restantes consiguieron terminar este duro y frío Mundial.

Así, al excelente cuarto puesto de Juan Fernández hay que añadir el sexto de Gutiérrez, el décimo de Etxabe, el undécimo de Ruiz Cabestany y el decimosegundo de Blanco Villar.

Ya en el tramo final Argentin lanza un duro ataque, aunque sin conseguir dar de rueda al francés que aprovechando el repecho que conducía a la meta hace valer sus mejores facultades de escalador.

Definitivamente el repecho final resultó decisivo y los velocistas ya habían tomado posiciones y para el tercer puesto Saronni supera por un tubular al español Fernández, que es cuarto.

## LA FRANCESA J. LONGO RENOVÓ TÍTULO

La francesa Jeannie Longo ha revalidado el título de campeona del mundo de Fondo en Carretera, al vencer en la prueba disputada en el circuito de las Fuerzas Aéreas de Estados Unidos, sobre una distancia de 61,6 kilómetros, en los que invirtió 1 hora, 38 minutos y 58 segundos.

La revelación de este mundial corrió a cargo de la norteamericana Janelle Parks, que consiguió la plata, y de la soviética Iakovleva, bronce, clasificándose a continuación la alemana federal Ute Enzenauer y la noruega Anni Larsen.

## EL ALEMÁN AMPLER, ORO EN AFICIONADOS

El alemán democrático Uwe Ampler ha conquistado la medalla de oro del Campeonato del Mundo de Ciclismo en ruta, para

aficionados.

La medalla de plata ha correspondido al holandés John Taler, mientras que su compatriota Arjan Jagt se hizo con la de bronce.—Efe

## Vuelta a Tenerife

# Pedro Luis García y el Seat-Orbea segoviano, terceros

Un tercer puesto en la general individual, por medio de Pedro Luis García Velasco, y otro tercero también en la general final, pero por equipos, es el balance conseguido por el equipo segoviano Seat-Orbea en la recién finalizada Vuelta a Tenerife.

Las clasificaciones en las tres últimas etapas, fueron las siguientes:

TERCERA ETAPA (Salida y llegada en La Laguna, con 110 kilómetros y tres puertos, Benijo, de tercera; El Portillo, de segunda, y el de Izaña, de primera): 1.º Francisco Biurrum Laquidail (John Haig) 3-06-07, 2.º Oscar del Castillo (Cristalerías Marrero) a 1-12, 3.º Antonio José Amador (John Haig) m.t., 4.º Pedro Luis García Velasco (Seat-Orbea), m.t., 5.º Juan Valbuena (C.C. Faustino) m.t., 7.º Alfonso Higuera Rodríguez (Seat-Orbea) m.t., 14.º José A. Martín Ayuso (Seat-Orbea), 18.º Juan García Arcones (Seat-Orbea), 19.º Enrique López García (Seat-Orbea).

CUARTA ETAPA (Salida en Santa Cruz de Tenerife, y meta en Guía de Isora, con 125 kilómetros, y la ascensión al puerto de Tamaimo, de segunda categoría).

1.º, Antonio José Amador (John Haig), 3-26-06; 2.º, Pedro Luis García Velasco (Seat-Orbea), m.t.; 3.º, Francisco Biurrum (John Haig), 3-26-09; 4.º, Juan Valbuena Roset (C.C. Faustino), 3-26-30; 5.º, José Ramón Pérez Hernández (John Haig), 3-26-47; 17.º Enrique López García (Seat-Orbea); 18.º, Juan García Arcones (Seat-Orbea); 19.º José Antonio Martín Ayuso (Seat-Orbea).

El equipo segoviano perdió a Alfonso Higuera, uno de sus hombres fuertes, pues por un error al dirigirse a la línea de salida, confundió el camino hacia la misma, y no pudo tomar la salida.

QUINTA ETAPA. PRIMER SECTOR (Ciento quince kilómetros entre San Isidro y La Longuera (Los Realejos), con la ascensión a Guía de Isora, de segunda y la Cumbre de Erjos, de primera):

1.º, José Ramón Pérez Hernández (John Haig), 2-57-42; 2.º, Antonio José Amador (John Haig), a 3-32; 3.º, Pedro Luis García Velasco (Seat-Orbea), m.t.; 4.º, Juan Valbuena Roset

(C.C. Faustino), m.t.; 5.º, Francisco Biurrum Laquidail (John Haig), m.t.; 12.º, Juan García Arcones (Seat-Orbea); 20.º Enrique López García (Seat-Orbea); 21.º, José A. Martín Ayuso (Seat-Orbea).

SEGUNDO SECTOR (Cuarenta y seis kilómetros, entre El Toscal Longuera y La Laguna).

1.º, Alfonso Sia (John Haig), 1-12-56; 2.º, Francisco Biurrum Laquidail (John Haig), a 2-03; 3.º, Juan Valbuena Roset (C.C. Faustino), m.t.; 4.º, Pedro Luis García Velasco (Seat-Orbea), m.t.; 5.º, Antonio José Amador (John Haig), a 2-29; 16.º, Enrique López García (Seat-Orbea); 17.º, Juan García Arcones (Seat-Orbea).

El segoviano Ayuso hubo de abandonar, pues un perro se interpuso en su camino.

## GENERAL FINAL:

1.º, José Ramón Pérez Hernández (John Haig), 14-32-22; 2.º, Francisco Biurrum Laquidail (John Haig), a 1-40; 3.º, Pedro Luis García Velasco (Seat-Orbea), a 1-48; 4.º, Antonio José Amador (John Haig), a 1-58; 5.º, Juan Valbuena Roset (C.C. Faustino), a 2-58; 14.º, Juan García Arcones (Seat-Orbea); 17.º, Enrique López García (Seat-Orbea).

## GENERAL POR EQUIPOS:

1.º, John Haig; 2.º, Cristalerías Marrero; 3.º, Seat-Orbea.

A última hora de ayer domingo establecíamos contacto telefónico con los corredores segovianos, y su director, Gilmarín, nos confirmaba que Ayuso estaba bien de la caída sufrida, y que probablemente llegarían a Segovia hoy lunes por la noche, ya casi a la madrugada del martes.

## PASCUAL ARJONA VENCIO EN EL POLIGONO NUEVA SEGOVIA

No hubo necesidad de hacer dos mangas en el «I Trofeo San Mateo Nueva Segovia», sino que los 49 corredores inscritos en esta prueba tomaron la salida conjuntamente, cubriendo el vencedor las veinticinco vueltas al circuito a un promedio de 38,520 kilómetros/hora. La categoría de los participantes fue de aficionados de segunda y juveniles, y la organización corrió

## GOLF

# Primer triunfo como profesional: Olazábal ganó el Master Europeo

Crans-Sur-Sierre (Suiza).— El español José María Olazábal, de 20 años, nacido en San Sebastián, ha conquistado su primer título profesional, tras un brillante final en el Masters Europeo de Golf, dotado con 400.000 dólares en premios —unos 53 millones de pesetas—, que se jugó en los terrenos de Crans-Sur-Sierre.

El joven Olazábal, en gran

momento de forma, realizó los cuatro recorridos con puntuaciones por debajo del par (72) del campo, y con un total de 262 mejoró en cinco golpes los 267 con que el norteamericano Craig Stadler consiguió en 1985 el triunfo.

Segundo mejor español clasificado en el torneo suizo ha sido José María Cañizares, quien realizó una extraordinaria vuelta de 61, y con 11 birdies igualó el récord europeo.

Manuel Piñero, con el par del campo (72), perdió algunas posiciones, y Antonio Garrido y Miguel A. Martín, rezagados en las dos primeras jornadas, quedaron en lugares más bajos.

La clasificación final del Masters europeo quedó así:

1. José María Olazábal (ESP), 262 golpes.
2. Anders Forsbrand (SUE), 265.
3. Ian Baker-Finch (AUS), 267.
4. Gordon J. Brand (ING), 267.
5. Hugh Baiocchi (AFS), 268.
7. José María Cañizares (ESP), 269.
- Manuel Piñero (Esp.), 272.
- Miguel A. Martín (ESP), 277.
- Antonio Garrido (ESP), 277.-Efe.

## BALONCESTO

# El Barcelona ganó el «Memorial Héctor Quiroga» al Madrid

Puerto Real (Cádiz).— El Barcelona se ha proclamado campeón del III Trofeo Villa de Puerto Real (Memorial Héctor Quiroga) después de batir al Real Madrid por 97-89 (48-37) en la final disputada ayer en un abarrotado polideportivo municipal.

El segundo puesto del torneo ha sido para el Real Madrid, seguido de la Cibona yugoslava y del Tracer de Milán. Estos dos últimos disputaron el partido de consolación por la mañana, con victoria del primero por 100-76.

Antonio Barrio Sastre

## CARRERAS DE CABALLOS

Por ser jornada de clausura, hoy será el Premio Urgull, prueba que cerraba la reunión, el que ocupa el primer lugar en nuestros comentarios.

Brillante carrera en punta la que nos ofreció el pequeño Vázquez sobre MITRAILLEUSE, y que con su triunfo significaba la segunda sorpresa de la tarde. Retrasado ataque de Gelabert que con Sirene Noire tuvo que conformarse con la segunda plaza. Y ya concedido el honor al Urgull, volvamos al orden de carreras para decir que NAVIA confirmaba nuestro pronóstico de favorita en la primera prueba celebrada, y en donde mucho nos gustó Cashba. Otro favorito, AMISTAD, compartía con MEDINA la victoria en la segunda, pues ni siquiera la fotografía pudo diferenciarles en el punto de la meta. El Alejandro Padilla ofrecía el doble de Gelabert, llevando a Milord al triunfo. Y si algunas veces hemos censurado a los Comisarios de carreras, hoy les facilitamos, por el distanciamiento de Grean Bracken, aun-

que consideremos exagerado el quinto lugar asignado. Lo sentimos porque era nuestro favorito en el Beasain, pero es justo aceptar la irregularidad y el triunfo de JAZZ GIRL. El resultado del premio Costa Vasca significó un rotundo fracaso de los aspirantes más calificados y proporcionaba la primera sorpresa al ser TAILGA la que se adjudicaba la victoria. Mejor presentada, en esta ocasión, y más en forma, se volvió a demostrar que cogiendo la cabeza no hay forma posible de rebasarla. Quiniela hípica que en su combinación ganadora ofrece los números 4-2/7-1-3-11-13, y que, por los motivos expresados, habrá de proporcionar algo más de SIETE MILLONES de pesetas al poseedor del único boleto aparecido con seis aciertos; quizá algo más de 31.000 para los de cinco; y pedreas de 700 para los de cuatro resultados... Adiós, Lasarte, y hasta el próximo domingo ya en Madrid y en «La Zarzuela».

Enrique Garla



## TENIS

# Lendl y Martina Navratilova, vencedores en el torneo de Nueva York

Y Javier Sánchez Vicario, en simples y dobles, categoría junior

Nueva York.—El checoslovaco afincado en Estados Unidos Ivan Lendl derrotó anoche a su compatriota Miloslav Mecir, que vive todavía en Praga, por 6-4, 6-2 y 6-0 y se adjudicó por segunda vez consecutiva el torneo Open de Estados Unidos, disputado en las pistas de Flushing Meadows.

Hacia sesenta años que una final de este torneo no era disputada por dos tenistas europeos, desde que los franceses Lacoste y Borotra lo hicieran en 1926. Este año han sido cuatro los checoslovacos que han disputado las finales en categoría masculina y femenina, aunque la triunfadora en mujeres, Martina Navratilova, hace tiempo que se nacionalizó norteamericana.

El triunfo de Lendl fue claro y rápido. Apoyado en un servicio mejor cada día, el actual número uno de la ATP borró de la pista a Mecir, número quince del ranking de la Asociación de Tenistas Profesionales.

La norteamericana de origen checoslovaco Martina Navratilova salvó el honor de su país de adopción al imponerse a la todavía checa Helena Sukova en la final del torneo femenino por 6-3 y 6-2. Martina, con su cambio de nacionalidad, impidió que el más prestigioso trofeo USA se convirtiera en una fiesta checa.

## CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## TRIUNFOS DE SANCHEZ VICARIO



Javier Sánchez Vicario.

Javier Sánchez Vicario consiguió el mejor triunfo de su todavía corta carrera deportiva, al proclamarse campeón de la prueba junior en el Open de los Estados Unidos. Javier, que partía como cuarto cabeza de serie, se impuso en la final al argentino Franco Davin, segundo preclasificado, por un tanteo que no deja lugar a dudas sobre su superioridad: 6-2 y 6-2.

Junto a Tomás Carbonell, también se proclamó triunfador en dobles, junior. Vencieron a los norteamericanos Jeff Tarango y David Wheaton, por 6-4, 1-6 y 6-1.

## CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

|                    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Betis.....         | 2  | 2  | 0  | 0  | 3  | 1  | 4+2   |
| Real Sociedad..... | 2  | 1  | 1  | 0  | 6  | 2  | 3+1   |
| Barcelona.....     | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 1  | 3+1   |
| Las Palmas.....    | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 1  | 3+1   |
| Español.....       | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 1  | 3+1   |
| Real Madrid.....   | 2  | 1  | 1  | 0  | 4  | 2  | 3+1   |
| Zaragoza.....      | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 1  | 2     |
| Osasuna.....       | 2  | 0  | 2  | 0  | 0  | 0  | 2     |
| Gijón.....         | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 2  | 2     |
| Mallorca.....      | 2  | 0  | 2  | 0  | 1  | 1  | 2     |
| Atl. Madrid.....   | 2  | 0  | 2  | 0  | 2  | 2  | 2     |
| Valladolid.....    | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 2  | 2     |
| Ath. Bilbao.....   | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 2  | 2     |
| Sabadell.....      | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 3  | 1-1   |
| Santander.....     | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 3  | 1-1   |
| Cádiz.....         | 2  | 0  | 1  | 1  | 0  | 4  | 1-1   |
| Sevilla.....       | 2  | 0  | 0  | 2  | 1  | 4  | 0-2   |
| Murcia.....        | 2  | 0  | 0  | 2  | 1  | 5  | 0-2   |

## SEGUNDA DIVISION

|                   | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Coruña.....       | 2  | 2  | 0  | 0  | 3  | 0  | 4+2   |
| Valencia.....     | 2  | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 4+2   |
| Sestao.....       | 2  | 2  | 0  | 0  | 6  | 1  | 4+2   |
| Castilla.....     | 2  | 1  | 1  | 0  | 2  | 1  | 3+1   |
| Málaga.....       | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 1  | 2     |
| Logroñés.....     | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 2  | 2     |
| Jerez.....        | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 2  | 2     |
| Cartagena.....    | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 3  | 2     |
| Huelva.....       | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 3  | 2     |
| R. Vallecana..... | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 4  | 2     |
| Barcelona At..... | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 4  | 2     |
| Celta.....        | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 3  | 2     |
| Bilbao Ath.....   | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 3  | 1-1   |
| Hércules.....     | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2  | 1-1   |
| Figuera.....      | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2  | 1-1   |
| Oviedo.....       | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 5  | 1-1   |
| Elche.....        | 2  | 0  | 1  | 1  | 0  | 2  | 1-1   |
| Castellón.....    | 2  | 0  | 0  | 2  | 2  | 4  | 0-2   |

## SEGUNDA DIVISION «B»

|                     | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Alcoyano.....       | 2  | 2  | 0  | 0  | 6  | 0  | 4+2   |
| Granada.....        | 2  | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 4+2   |
| Lérida.....         | 2  | 2  | 0  | 0  | 3  | 1  | 4+2   |
| Almería.....        | 2  | 2  | 0  | 0  | 3  | 1  | 4+2   |
| Pontevedra.....     | 2  | 1  | 1  | 0  | 2  | 0  | 3+1   |
| Gandía.....         | 2  | 1  | 1  | 0  | 7  | 3  | 3+1   |
| Alcira.....         | 2  | 1  | 1  | 0  | 2  | 1  | 3+1   |
| Eibar.....          | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 1  | 2     |
| Tenerife.....       | 2  | 1  | 0  | 1  | 5  | 2  | 2     |
| Atl. Madrileño..... | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 3  | 2     |
| Lugo.....           | 2  | 0  | 2  | 0  | 0  | 0  | 2     |
| Orense.....         | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2     |
| Salamanca.....      | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 3  | 2     |
| Mallorca.....       | 2  | 0  | 2  | 0  | 1  | 1  | 2     |
| San Sebastián.....  | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 4  | 2     |
| Burgos.....         | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2  | 1-1   |
| Córdoba.....        | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 4  | 1-1   |
| Albacete.....       | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 3  | 1-1   |
| Linense.....        | 2  | 0  | 0  | 2  | 1  | 4  | 0-2   |
| Poblense.....       | 2  | 0  | 0  | 2  | 2  | 10 | 0-2   |
| Aragón.....         | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 2  | 0-2   |
| Ceuta.....          | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 6  | 0-2   |

## TERCERA DIVISION Grupo 8.º

|                          | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Ponferradina.....        | 2  | 2  | 0  | 0  | 7  | 1  | 4+2   |
| Leonesa.....             | 2  | 2  | 0  | 0  | 5  | 1  | 4+2   |
| Avila.....               | 2  | 2  | 0  | 0  | 4  | 1  | 4+2   |
| Valladolid Promesas..... | 2  | 1  | 1  | 0  | 5  | 1  | 3+1   |
| Segoviana.....           | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 1  | 3+1   |
| Lermeño.....             | 2  | 1  | 1  | 0  | 2  | 1  | 3+1   |
| Herrera.....             | 2  | 1  | 0  | 1  | 6  | 4  | 2     |
| Medinense.....           | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 2  | 2     |
| Cristo Olímpico.....     | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 2  | 2     |
| Brivesca.....            | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 3  | 2     |
| Bembibre.....            | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 3  | 2     |
| Toreno.....              | 2  | 1  | 0  | 1  | 5  | 7  | 2     |
| Guardo.....              | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 5  | 2     |
| Laguna.....              | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 3  | 1-1   |
| Astorga.....             | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 3  | 1-1   |
| Universitario.....       | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 3  | 1-1   |
| Benavente.....           | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 4  | 1-1   |
| Zamora.....              | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 4  | 1-1   |
| Cultural León.....       | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 4  | 1-1   |
| Salmantino.....          | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2  | 1-1   |
| Béjar.....               | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 4  | 1-1   |
| Arandina.....            | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 5  | 1-1   |

## RESULTADOS

## PRIMERA DIVISION

Santander, 1; At. Madrid, 1.  
Mallorca, 1; Barcelona, 1.  
Cádiz, 0; Osasuna, 0.  
Sabadell, 2; Real Sociedad, 2.  
Sevilla, 1; Betis, 2.  
Ath. Bilbao, 1; Zaragoza, 0.  
Valladolid, 2; Gijón, 0.  
Real Madrid, 1; Las Palmas, 1.  
Español, 2; Murcia, 0.

Logroñés, 2; Jerez, 0.  
Málaga, 2; Celta, 0.  
Figuera, 0; Valencia, 1.

## SEGUNDA DIVISION «B»

Ceuta, 0; Almería, 1.  
Aragón, 0; Alcoyano, 1.  
Alcira, 1; Orense, 0.  
Eibar, 3; Albacete, 0.  
Burgos, 0; Granada, 1.  
San Sebastián, 3; Córdoba, 1.  
Pontevedra, 2; Salamanca, 0.  
Mallorca At., 0; Lugo, 0.  
Poblense, 2; Gandía, 6.  
Lérida, 2; Tenerife, 1.  
At. Madrileño, 3; Linense, 1.

## TERCERA DIVISION (Grupo Octavo)

Leonesa, 2; Bembibre, 0.  
Astorga, 1; Zamora, 1.

## SEGUNDA DIVISION «A»

Castellón, 0; Castilla, 1.  
Cartagena, 2; Barcelona At., 0.  
Oviedo, 0; Sestao, 3.  
Coruña, 1; Bilbao Ath., 0.  
Hércules, 0; Elche, 0.  
Huelva, 3; Rayo Vallecano, 1.

Herrera, 6; Toreno, 3.  
Guardo, 2; Medinense, 1.  
Béjar, 1; Valladolid P., 1.  
Salmantino, 0; Avila, 1.  
Laguna, 1; Cristo Olímpico, 1.  
Universitario, 0; Lermeño, 0.  
Segoviana, 0; Brivesca, 0.  
Ponferradina, 4; Arandina, 0.  
Benavente, 1; Cultural León, 1.

## LA QUINIELA GANADORA

D F

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Racing - At. Madrid      | X X |
| Mallorca - Barcelona     | X X |
| Cádiz - Osasuna          | X X |
| Sabadell - Real Sociedad | X X |
| Sevilla - Betis          | X 2 |
| Athletic - Zaragoza      | X 1 |
| Valladolid - Sporting    | X 1 |
| Real Madrid - Las Palmas | X X |
| Español - Murcia         | X 1 |
| Oviedo - Sestao          | 2 2 |
| Hércules - Elche         | X X |
| Huelva - Rayo Vallecano  | X 1 |
| Málaga - Celta           | X 1 |
| Figuera - Valencia       | X 2 |

D: descanso; F: final

## FUTBOL

## Primera Regional Preferente. Grupo C

Como continuación a la publicación del calendario de la Primera Regional Preferente Grupo «C», informamos que las fechas para la celebración de los encuentros de la segunda vuelta, serán las siguientes:

25-1-87, 1-2-87, 8-2-87, 15-2-87, 22-2-87, 1-3-87, 8-3-87, 15-3-87, 15-3-87, 22-3-87, 29-3-87, 5-4-87, 12-4-87, 19-4-87, 26-4-87, 3-5-87, 10-5-87, 17-5-87.

La publicación del calendario de la Primera Regional Preferente, Grupo «C», lo es sin perjuicio de las eventuales variaciones que pudieran introducirse en el mismo como consecuencia de lo dispuesto por la RFEF en las competiciones por ella organizadas.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                      |                 |                                                                                       |                 |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|----------|-------|------------------|-----------|----|----|-------------|--------|----|----|-------------|--------|----|----|-------------|----------------------|----|----|-------------|-----------|---------------|----|----|-------------|----------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                    | SORTEO DEL DIA<br>6 DE SEPTIEMBRE DE 1986                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                    | SORTEO<br>36<br>86                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                               | Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <br>LOTERIA NACIONAL<br>6 DE SEPTIEMBRE DE 1986 |                 |  |                 |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |
| LOTERIA NACIONAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                    | Diez series de 100.000 billetes cada una                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                               | Estos premios podrán cobrarse hasta el día 6 de diciembre de 1986, INCLUSIVE                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                      |                 |                                                                                       |                 |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |
| 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1                                                                                                                                                                                                                                  | 2                                                                                                                                                                                                                                                           | 3                                                                                                                                                                                                                                                           | 4                                                                                                                                                                                                                                                           | 5                                                                                                                                                                                                                                  | 6                                                                                                                                                                                                                                  | 7                                                                                                                                                                                                                                                             | 8                                                                                                                                                                                                                                                              | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |                 |                                                                                       |                 |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |
| Números Pesetas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Números Pesetas                                                                                                                                                                                                                    | Números Pesetas                                                                                                                                                                                                                                             | Números Pesetas                                                                                                                                                                                                                                             | Números Pesetas                                                                                                                                                                                                                                             | Números Pesetas                                                                                                                                                                                                                    | Números Pesetas                                                                                                                                                                                                                    | Números Pesetas                                                                                                                                                                                                                                               | Números Pesetas                                                                                                                                                                                                                                                | Números Pesetas                                                                                                                                                                                                                                                                        | Números Pesetas                                                                                                                      | Números Pesetas | Números Pesetas                                                                       | Números Pesetas |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |
| 18600 ..... 100.000<br>18610 ..... 100.000<br>18620 ..... 100.000<br>18630 ..... 100.000<br>18640 ..... 100.000<br>18650 ..... 100.000<br>18660 ..... 100.000<br>18670 ..... 100.000<br>18680 ..... 100.000<br>18690 ..... 100.000<br>46320 ..... 2.000.000                                                                                                                                                                                                                                                                  | 18601 ..... 100.000<br>18611 ..... 100.000<br>18621 ..... 100.000<br>18631 ..... 100.000<br>18641 ..... 100.000<br>18651 ..... 100.000<br>18661 ..... 100.000<br>18671 ..... 100.000<br>18681 ..... 100.000<br>18691 ..... 100.000 | 18602 ..... 100.000<br>18612 ..... 100.000<br>18622 ..... 100.000<br>18632 ..... 100.000<br>18642 ..... 100.000<br>18652 ..... 100.000<br>18662 ..... 100.000<br>18672 ..... 100.000<br>18682 ..... 100.000<br>18692 ..... 100.000<br>44862 ..... 2.000.000 | 18603 ..... 110.000<br>18613 ..... 110.000<br>18623 ..... 110.000<br>18633 ..... 110.000<br>18643 ..... 110.000<br>18653 ..... 110.000<br>18663 ..... 110.000<br>18673 ..... 110.000<br>18683 ..... 110.000<br>18693 ..... 160.000<br>71193 ..... 2.060.000 | 18604 ..... 100.000<br>18614 ..... 100.000<br>18624 ..... 100.000<br>18634 ..... 100.000<br>18644 ..... 100.000<br>18654 ..... 100.000<br>18664 ..... 100.000<br>18674 ..... 100.000<br>18684 ..... 100.000<br>18694 ..... 100.000<br>47644 ..... 2.000.000 | 18605 ..... 110.000<br>18615 ..... 110.000<br>18625 ..... 110.000<br>18635 ..... 110.000<br>18645 ..... 110.000<br>18655 ..... 110.000<br>18665 ..... 110.000<br>18675 ..... 110.000<br>18685 ..... 110.000<br>18695 ..... 110.000 | 18606 ..... 100.000<br>18616 ..... 100.000<br>18626 ..... 100.000<br>18636 ..... 100.000<br>18646 ..... 100.000<br>18656 ..... 100.000<br>18666 ..... 100.000<br>18676 ..... 100.000<br>18686 ..... 100.000<br>18696 ..... 100.000 | 18607 ..... 110.000<br>18617 ..... 110.000<br>18627 ..... 110.000<br>18637 ..... 110.000<br>18647 ..... 110.000<br>18657 ..... 110.000<br>18667 ..... 110.000<br>18677 ..... 110.000<br>18687 ..... 110.000<br>18697 ..... 2.290.000<br>63257 ..... 2.010.000 | 18608 ..... 100.000<br>18618 ..... 100.000<br>18628 ..... 100.000<br>18638 ..... 100.000<br>18648 ..... 100.000<br>18658 ..... 100.000<br>18668 ..... 100.000<br>18678 ..... 100.000<br>18688 ..... 100.000<br>18698 ..... 20.000.000<br>29988 ..... 2.000.000 | 18609 ..... 100.000<br>18619 ..... 100.000<br>18629 ..... 100.000<br>18639 ..... 100.000<br>18649 ..... 100.000<br>18659 ..... 100.000<br>18669 ..... 100.000<br>18679 ..... 100.000<br>18689 ..... 100.000<br>18699 ..... 2.280.000<br>51189 ..... 2.000.000<br>69679 ..... 2.000.000 |                                                                                                                                      |                 |                                                                                       |                 |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |
| Terminaciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Terminaciones                                                                                                                                                                                                                      | Terminaciones                                                                                                                                                                                                                                               | Terminaciones                                                                                                                                                                                                                                               | Terminaciones                                                                                                                                                                                                                                               | Terminaciones                                                                                                                                                                                                                      | Terminaciones                                                                                                                                                                                                                      | Terminaciones                                                                                                                                                                                                                                                 | Terminaciones                                                                                                                                                                                                                                                  | Terminaciones                                                                                                                                                                                                                                                                          | Terminaciones                                                                                                                        | Terminaciones   | Terminaciones                                                                         | Terminaciones   |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |
| 050 ..... 100.000<br>440 ..... 100.000<br>980 ..... 100.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                    | 232 ..... 100.000<br>252 ..... 100.000                                                                                                                                                                                                                      | 053 ..... 110.000<br>143 ..... 110.000<br>203 ..... 110.000<br>393 ..... 160.000<br>993 ..... 160.000<br>93 ..... 60.000<br>3 ..... 10.000                                                                                                                  | 444 ..... 100.000<br>804 ..... 100.000                                                                                                                                                                                                                      | 205 ..... 110.000<br>5 ..... 10.000                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                    | 7 ..... 10.000                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                | 259 ..... 100.000<br>779 ..... 100.000                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                      |                 |                                                                                       |                 |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |
| <table><tr><td rowspan="5">PREMIOS ESPECIALES</td><td>FRACCION</td><td>SERIE</td><td>PREMIO ACUMULADO</td><td>POBLACION</td></tr><tr><td>5.</td><td>2.</td><td>100.000.000</td><td>LERIDA</td></tr><tr><td>8.</td><td>3.</td><td>100.000.000</td><td>LERIDA</td></tr><tr><td>8.</td><td>5.</td><td>100.000.000</td><td>FUENTES DE ANDALUCIA</td></tr><tr><td>6.</td><td>8.</td><td>100.000.000</td><td>BARCELONA</td></tr><tr><td>PRIMER PREMIO</td><td>1.</td><td>9.</td><td>100.000.000</td><td>IGUALADA</td></tr></table> |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                      |                 |                                                                                       |                 | PREMIOS ESPECIALES | FRACCION | SERIE | PREMIO ACUMULADO | POBLACION | 5. | 2. | 100.000.000 | LERIDA | 8. | 3. | 100.000.000 | LERIDA | 8. | 5. | 100.000.000 | FUENTES DE ANDALUCIA | 6. | 8. | 100.000.000 | BARCELONA | PRIMER PREMIO | 1. | 9. | 100.000.000 | IGUALADA |
| PREMIOS ESPECIALES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | FRACCION                                                                                                                                                                                                                           | SERIE                                                                                                                                                                                                                                                       | PREMIO ACUMULADO                                                                                                                                                                                                                                            | POBLACION                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                      |                 |                                                                                       |                 |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 5.                                                                                                                                                                                                                                 | 2.                                                                                                                                                                                                                                                          | 100.000.000                                                                                                                                                                                                                                                 | LERIDA                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                      |                 |                                                                                       |                 |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 8.                                                                                                                                                                                                                                 | 3.                                                                                                                                                                                                                                                          | 100.000.000                                                                                                                                                                                                                                                 | LERIDA                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                      |                 |                                                                                       |                 |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 8.                                                                                                                                                                                                                                 | 5.                                                                                                                                                                                                                                                          | 100.000.000                                                                                                                                                                                                                                                 | FUENTES DE ANDALUCIA                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                      |                 |                                                                                       |                 |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 6.                                                                                                                                                                                                                                 | 8.                                                                                                                                                                                                                                                          | 100.000.000                                                                                                                                                                                                                                                 | BARCELONA                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                      |                 |                                                                                       |                 |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |
| PRIMER PREMIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.                                                                                                                                                                                                                                 | 9.                                                                                                                                                                                                                                                          | 100.000.000                                                                                                                                                                                                                                                 | IGUALADA                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                      |                 |                                                                                       |                 |                    |          |       |                  |           |    |    |             |        |    |    |             |        |    |    |             |                      |    |    |             |           |               |    |    |             |          |



**ANUNCIOS POR PALABRAS****ALQUILERES**

PISO amueblado, zona Plaza Mayor. Económico. Razón: Cervantes, 3 (tienda).

SE ALQUILA piso amueblado, temporada. Próximo Instituto Mixto. Teléfono 433217.

LOCAL comercial 70 m<sup>2</sup>, zona Cuartel Guardia Civil. Teléfono 432737.

SE ALQUILA piso en Madrid, zona Ventas, propio para estudiantes. Teléfono 433342.

**PASTOS**

SE ARRIENDAN pastos en Finca San Antonio. Carretera Granja-Segovia.

**GANADOS**

200 OVEJAS merinas. Razón: Teléfono 33. Casla.

VENDO 500 ovejas en Marazuela. Javier Aragoneses.

VENDO carneros churros alta selección. Teléfono 55. Sacramenia.

VENDO rebaño cabras murcianas. 983-341492 (de 2 a 5).

**ENSEÑANZA**

APRENDE peluquería y estética con Hermanos García (CEM). Teléfono 432657.

**INMOBILIARIAS**

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

NAVISA le ofrece locales comerciales, viviendas libres y de protección oficial (1 a 5 dormitorios). Situación inmejorable. Información y venta: c/ Escultor Marinas, 3, 1.º. Teléfonos 434366-434432. Si Vd. quiere comprar, vender o permutar vivienda en Madrid, en NAVISA encontrará la solución. Visítenos.

LLANCASA: Piso, locales, traspaños, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º. Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MEJIAS San Rafael: Chalets, pisos, apartamentos, parcelas, fincas. Teléfono 171982.

**TRABAJO**

REPRESENTANTE se necesita para lombricultura, promoción y venta lombriz y humus. Referencia 1.378. Apartado 82. Castellón.

SEÑORA, señorita: contamos con su buena imagen, clase, categoría. Queremos distraerla y divertirla con la máxima garantía y ganancias vendiendo joyas. 957-477515.

NECESITAMOS vendedores campaña Navidad. Grandes ingresos. Apartado 304, Talavera (Toledo).

SE NECESITA empleada de hogar interna sabiendo cocina. Sueldo: 30.000 pesetas. Teléf. 433702.

NECESITO interna para Madrid. Teléfono 401092.

NECESITO maquinistas confección, autónoma, y talleres, mínimo 50 prendas semanales. Teléfono 172127.

NECESITO empleada de hogar. Razón: Almacenes Calderón (de 5 a 7).

**VARIOS**

!!!COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DINERO rápido facilitase con documentación correctamente preparada. Solución tres días. Telefonar (91) 7385425. Madrid.

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ESTA solo-sola, llámame. Contactos selectos toda España. 91/2706734.

**VENTAS**

VENDO finca con casa 600 m<sup>2</sup> en Abades. Teléfono 490383.

!!!POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-471068.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m<sup>2</sup>, Urbanización Peñalara. Teléf. 471160 y 471068.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

!!!TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

VENDO participaciones ACOR con cupo. Teléfono 918-323005.

OCASION. Vendo vitrina expositora frigorífico y cortadora de fiambres, seminuevos, en Nava de la Asunción. Teléfonos 580722, 580077.

CASA en Torrecaballeros. Facilidades. Teléfono 435803.

!!!LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PARA este otoño e invierno, les ofrecemos en VESTRAMA, fábrica de Confección de los Depósitos del Agua, nuevo surtido de trajes, pantalones, americanas, etcétera. Pase a visitarnos y se convencerá.

SE VENDE cámara hielo, 9 mesas terraza, cocina industrial, vitrina frigorífica y jaulas de conejos. Teléfono 521001.

VENDO finca con casa 600 m<sup>2</sup>. Teléfono 490383.

**Noticias de Televisión****«LA COMEDIA DRAMATICA ESPAÑOLA»**

El jueves 18, esta serie que se emite por la Primera Cadena, ofrecerá la comedia «Esta noche, gran velada» original de Fermín Cabal. Dirige Manuel Collado, realiza Mara Recatero y son los intérpretes principales Jesús Puente, Santiago Ramos, Miguel de Drandy, Jesús Bonilla, Enrique Fernández y la colaboración de Licia Calderón.

**«DENTRO DE UN ORDEN»**

Dirigido y presentado por Cristina García Ramos, este espacio de la Primera Cadena, el jueves 18, llevará por título «La Administración Local»: Ayuntamientos y Diputaciones.

**«LA VOZ HUMANA»**

El viernes 19, este espacio de la Segunda Cadena ofrecerá la obra «Mozart y Salieri» original de Alejandro Pushkin.

**«LA VENTANA ELECTRONICA»**

El sábado 20, en este espacio que se emite por la Segunda Cadena, la producción de la televisión pública japonesa «Holo-causto nuclear: la tierra arde». Realizada en 1984, se trata de uno de los documentales científicos más importantes de la historia de la televisión. Galardonado con el Premio EMI, entre otras distinciones.

**NOTAS DE ECONOMIA****KODAK ANUNCIA 17 NUEVOS PRODUCTOS EN PHOTOKINA**

Colonia (Alemania Federal). Eastman Kodak Company ha anunciado en Photokina la introducción de 17 nuevos productos para fotógrafos profesionales y laboratorios, entre los que se incluye la primera película Kodachrome de 200 ISO y la primera película Kodachrome en formato 120.

Con estos son ya 56 los nuevos productos fotográficos anunciados por Kodak desde el pasado mes de enero, lo que representa una cifra muy superior a la de cualquier otro año en la historia de Kodak.

La nueva película Kodachrome 200 profesional de 35 mm. ofrece una nitidez, un color y otras características no igualadas por ninguna otra película de

su clase, mientras que la película Kodachrome 64 en formato 120 será bien recibida por los fotógrafos que desean obtener la calidad de la película Kodachrome en un formato mayor, comentó Raymond H. DeMoulin, vicepresidente y director general de la división de Fotografía Profesional de Eastman Kodak Company.

La película Kodachrome 200 profesional es la primera película Kodachrome que incorpora la tecnología del grano tabular (grano-T), desarrollada por Kodak.

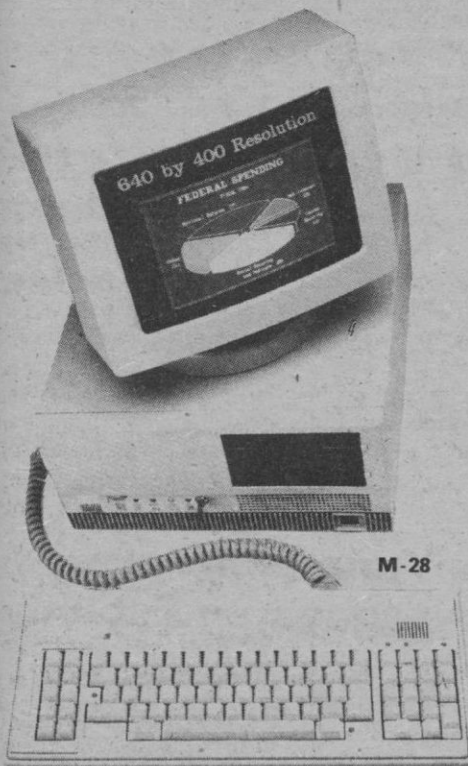
**LA PRODUCCION DE SABIC SOBREPASA LOS 5,7 MILLONES DE TONELADAS EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1986**

La empresa SABIC (Saudi Basic Industries Corporation) produjo 5,7 millones de toneladas métricas (Tm.) de productos petroquímicos en el primer semestre de este año, lo que representa un 91 por ciento de toda la producción realizada en 1985 (6,3 millones de toneladas).

Durante este primer semestre SABIC vendió más de 5,3 millones de Tm. de sus distintos productos en los mercados internacionales, comparado con los 5 millones de Tm. exportados en 1985.

Las empresas afiliadas a SABIC elaboraron 2,1 millones de Tm. de productos petroquímicos, fertilizantes, metales y otros productos en el primer trimestre de 1986, seguido de una producción de 3,6 millones de Tm. en el segundo trimestre.

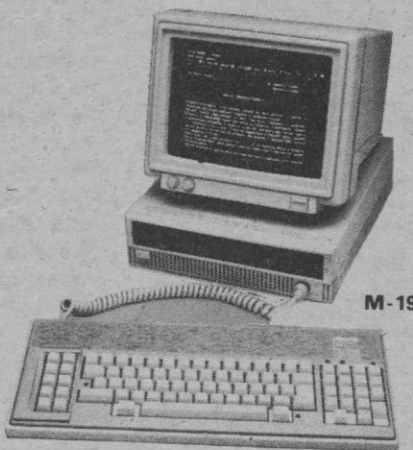
Las ventas de estos productos, tanto internas como internacionales, llegaron casi a dos millones de Tm. en el primer trimestre, mientras las ventas del segundo trimestre se acercaron a 3,4 millones de Tm.

**olivetti  
ORDENADORES**

M-28



M-24



M-19

- \* Memoria Central de 256K a 7Mb
- \* Sistemas Operativos Standar compatibles
- \* Discos de 10 Mb-20 Mb-40 Mb 70 Mb
- \* Floppys de 360 K- 720 K y 1'2 Mb
- \* Back-Up en cinta
- \* Impresoras Matriciales y Margarita
- \* Multipuesto - Redes locales

\* Desde 336.200 ptas. (sin impresora)

**gonzález & maseda, s.l.**

Plaza Espejos, 3  
Gobernador Fdez. Jiménez, 1 (Centro Programación)

Tel. 43 32 12  
Tel. 43 26 09



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Alemania Federal

## Explosión de un coche-bomba ante la sede del contraespionaje germano

Un herido leve y cuantiosos daños materiales

Colonia (RFA).— Un coche-bomba que estalló la pasada madrugada ante la central de la Oficina Federal Alemana de Protección de la Constitución, sede del contraespionaje germano, causó daños materiales por valor de varios millones de marcos.

Un portavoz de la oficina informó que la bomba fue colocada

debajo o en el interior de un vehículo aparcado frente al edificio, que resultó totalmente destruido y dejó un pequeño cráter en el asfalto.

La explosión, que causó heridas leves al conductor de una camioneta que circulaba casualmente por la zona, se produjo alrededor de las 03.41 hora local (01.43 gmt).

La bomba destruyó parte de la fachada de la Oficina Federal de Protección de la Constitución, rompió docenas de cristales del edificio, así como numerosas

ventanas de un colegio colindante.

Asimismo, dañó seriamente la valla que rodea al recinto oficial, mientras el vehículo resultó destruido hasta el extremo de que aún no ha podido ser identificado.

Círculos policiales comentaron al respecto que el atentado no ha sido obra de «terroristas de fin de semana» como las llamadas «Células Revolucionarias», sino de «profesionales» como los miembros de la «Fración del Ejército Rojo» (RFA).

Cataluña

## Unos 10.000 manifestantes contra los incendios de Montserrat

Barcelona.—Diez mil personas, según los organizadores, jóvenes en su mayoría, participaron en la convocatoria de la Crida a la Solidaritat en la plaza del Monasterio de Montserrat, para protestar por los incendios forestales de este verano en Cataluña que han afectado a Montserrat.

La concentración que, en principio, había contado con el apoyo de la comunidad benedictina de la abadía, fue desautorizada a última hora por el abad, Cassia M. Just, al considerar que los actos podían ser manipulados políticamente.

A lo largo del día, hubo actos festivos con la elevación de globos, juegos de animación y actuaciones de «castellers».



Takako Doi, de cincuenta y siete años, ha sido elegida presidenta del Partido Socialista Japonés, la formación política más importante de la oposición. Con su elección, Takako Doi se convierte en la primera mujer que dirige un partido en el Japón y en posible candidata para ocupar la Presidencia del Gobierno

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**LA EJECUTIVA FEDERAL** del PSOE se reúne esta tarde para analizar la actual situación política y socioeconómica e iniciar los primeros trabajos de cara a las próximas elecciones municipales y autonómicas, entre otros temas.

**LA JUNTA DIRECTIVA NACIONAL** de Alianza Popular, que se reunirá mañana, se convertirá en un acto de apoyo y refrendo hacia su presidente, Manuel Fraga, y la grave decisión que adoptó la semana pasada al cesar de forma fulminante a su secretario general Jorge Verstrynge.

**EL PROFESOR JUAN DIEZ NICOLAS**, catedrático de la Universidad Complutense de Madrid, ha sido reelegido presidente del Comité Europeo de Población del Consejo de Europa por un año más.

**EL OBISPO DE LOGROÑO**, a través del Obispado riojano, ha emitido una nota oficial con referencia a la obra «Virtuosos de Fontainebleau» del grupo Els Joglars, que fue presentada ayer en el Festival de Teatro de Logroño, y en la que se dice que «otra vez el Ayuntamiento de Logroño financia actos teatrales que hieren profundamente el sentimiento religioso de los creyentes y la figura de la Virgen María».

EXTRANJERO

**EL VIOLINISTA AMERICANO** de origen judío Yehudi Menuhin, de 70 años, recibió en Berlín el premio Moses Mendelssohn, destinado a quienes «fomentan la tolerancia entre las personas de distintas creencias y entre los pueblos, razas y religiones».

País Vasco

## Posible escisión también del PNV de Guipúzcoa

San Sebastián.— Los militantes del PNV de Guipúzcoa, en su mayoría afines al sector crítico, se enfrascarán a partir de hoy en un debate que puede desembocar en su desaparición de hecho del resto de la organización penevista.

El ejecutivo guipuzcoano (GBB), vinculada al sector crítico dirigido por el ex-lendakari Carlos Garaicoechea, ha propuesto a sus bases que apoyen que la asamblea de Guipúzcoa asuma las atribuciones propias y todas las del PNV en la provincia.

Esta propuesta se basa, según sus promotores, en el espíritu confederal que anima al partido y que se concreta en el artículo tres de los Estatutos del PNV, en el que se establece que las organizaciones municipales y provinciales son soberanas en su ámbito y están unidas en pacto confederal.

Congreso

## El PDP dice que la formación de subgrupos no resuelve el problema del Grupo Mixto

Madrid.— El PDP pedirá al presidente del Congreso, Félix Pons, que mejore su propuesta para la formación de subgrupos parlamentarios, por considerar que no resuelve «debidamente» el problema planteado en el seno del Grupo Mixto. Oscar Alzaga, presidente democristiano,

se entrevistará mañana, martes, con el presidente de la Cámara y le presentará algunas propuestas que mejoren la interpretación que Félix Pons ha hecho del Reglamento del Congreso, según anunció ayer en rueda de prensa, sin precisar cuáles serán.—Efe

En Oviedo

## Plácido Domingo provocó un incidente con los socialistas, por declaraciones a favor de Fraga

Oviedo.— Aclamado por el público por su interpretación en el concierto de reapertura del Teatro Campoamor, de Oviedo, el tenor Plácido Domingo protagonizó este fin de semana en Asturias un serio enfrentamiento con los socialistas, por sus declaraciones en favor de Manuel Fraga y AP.

Al término del brillante concierto, donde el tenor interpretó la noche del sábado la «Antología de la Zarzuela», de José Tamayo, el presidente del Principado, Pedro de Silva, se negó a asistir a la cena oficial con

Plácido Domingo como sus compañeros de partido, entre los que se encontraban el mi-

nistro de Obras Públicas, Javier Sáez Cosculluela, y el alcalde de Oviedo, Antonio Masip.

Suráfrica

## Más muertos en tiroteo con la Policía

Johannesburgo.— La Policía Sudafricana mató anoche a cuatro personas durante un tiroteo registrado en la ciudad de Durban, sobre el Océano Índico. Los cuatro hombres habían lanzado una granada contra una casa de un barrio y fueron perseguidos por las Fuerzas de Seguridad durante varios kilómetros.

Enseñanza

## Venta de libros de texto, más baratos, por padres de alumnos

Barcelona.— La Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de Cataluña (FAPAC) facilitará a sus asociados libros de texto a precio más barato del que cobran las librerías, dijo su presidente, Josep Maria García.

La medida puede provocar una polémica, similar a la que ya se registró el año pasado, con el gremio de libreros, cuyo presidente en Cataluña aseguró a Efe que esa venta es «ilegal». —Efe

Rioja:

## Cosecha de vino: Unos 130 ó 140 millones de litros

Logroño.— El Pleno del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rioja calcula la próxima cosecha de vino de Rioja entre los 130 y 140 millones de litros.

Advierte, no obstante, que este cálculo está supeditado a la evolución climatológica hasta el momento de la recolección, que suele producirse en el próximo octubre.

El cálculo está hecho tal como están los viñedos en el momento presente.—Efe

Israel

## Nadie duda de que habrá una represalia por el ataque a la sinagoga en Estambul

Tel-Aviv.— En Israel nadie duda que el Ejército emprenderá una acción de represalia contra los responsables de la matanza de veinticinco judíos el sábado pasado en la sinagoga Neve Shalom, en Estambul. Pero el estallido de una crisis política ha desplazado, transitoriamente, a un segundo plano los preparativos para castigar a los autores de la masacre.

El sábado por la tarde, el ministro de Indus-

tria y Comercio, general Ariel Sharon —del Likud—, publicó un comunicado diciendo que la masacre de Estambul era «una sangrienta respuesta de los terroristas a los ruegos por la paz, a las renuncias políticas y a la carrera ininterrumpida tras dudosos y mal basados planes de paz que lleva a cabo el Gobierno de Shimon Peres». Sharon dijo que «todo esto se hace mientras nuestros enemigos nos dan guerra sin cuartel».